

СТРАХОВАНИЕ
Нина КРАВЧЕНКО
 nina@financiere360.ca
 • жизнь | • здоровье | • путешествия
 • REER, CELI, REEE, RAP
514-814-4978
 Новый офис в DOWN TOWN!
 5455 Avenue de Gaspé Suite 710, Montréal, QC, H2T 3B3
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

21 CENTURY 21
 Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды
ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
 брокер по недвижимости
514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com
 www.century21.ca/ekaterina.kirioukhina
 НЕДВИЖИМОСТЬ В БОЛЬШОМ МОНРЕАЛЕ

Жилая & коммерческая недвижимость
 Ваша цель агент по недвижимости
Фатима Лифанова
 lifanova@fatima@hotmail.com
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** **20 СЕНТЯБРЯ - 26 СЕНТЯБРЯ 2019**
№38 2019 г. **CMG**

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com |

KASSIR.CA ПЕРВАЯ БИЛЕТНАЯ КАССА МОНРЕАЛЯ
 Надоело ломать голову, куда пойти в Монреале? Просто подпишитесь на рассылку!

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
 страховой брокер
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
тел: 514-920-0990
 Не страхуйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
 petrovadimka@yahoo.ca
 fax: 514-807-4381

Multi-Prêts ИПОТЕКА
 У Вас вопросы - у меня решения!
 • предквалификация
 • покупка недвижимости
 • рефинансирование
 • консолидация долгов
Наталья АРМАН
 Courtier hypothécaire
 narman@multi-prets.com
514.402-2216

Лев ГОЛБЕРГ
 брокер по недвижимости
21 CENTURY 21
 100% защита ваших интересов!
514-889-3595

GA GUZUN & ASSOCIATES
 Lawyers-Avocats
АДВОКАТ
Me MARIN GUZUN
 maringuzun@gmail.com
 опыт более 20 лет
514.842.7414 | 514.576.7414
 www.avocatguzun.com
СЕМЕЙНОЕ, УГОЛОВНОЕ, ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ЛУЧШЕЕ НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ - ДЛЯ ВАС!
Константин ЖАБИНЕЦ
 RESIDENTIAL REAL ESTATE BROKER
 ПОКУПКА ПРОДАЖА ФИНАНСИРОВАНИЕ
Tranquill
 KONSTANTIN.REMAX@GMAIL.COM
(438)494-5574

САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!
 • авто
 • жильё
 • жизнь
 • путешествия
514-515-5133
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
 conseiller certifié en assurances

21 CENTURY 21
ИРИНА ГОСТРАЯ
 Брокер по недвижимости
 (Real Estate Broker)
irgostr@gmail.com
438-492-5599

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ
 ☐ Стоматолог ☐ Имплантолог
 ☐ Ортодонт ☐ Зубной протезист
ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ
 ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!
514-220-3306 | 514-738-5073
 После 18:00 спрашивать Андрея
5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ
НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ
 /покраска, шпаклевка, укладка плитки./
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/.
514-994-0706
438-476-5555

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
 Независимый страховой брокер
Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
 • Автомобилей
 • Иущества • Домов
 Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
Tel : (514) 453-8484
 k.vladlen@gmail.com
 www.vladlenkormakov.ca

Жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
RE/MAX

Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
de Re/Max Quebec inc.

(514) 825-8048 (514) 696-7700

MAXEL-AUTO АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя

Гарантия на работу и запчасти

VISA MasterCard Interac

514-993-5227
514-431-6636

Принимается MasterCard, Visa, Interac

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions

Valentina Foïu
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

Специальные скидки для новых иммигрантов

Говорим по-русски

Домашний/Бизнес Телефон, Телевидение

altteco

<p>ИНТЕРНЕТ</p> <p>Безлимитный</p> <p>10 Мбит/с - \$34.99/мес</p> <p>15 Мбит/с - \$39.99/мес</p> <p>20 Мбит/с - \$44.99/мес</p> <p>30 Мбит/с - \$49.99/мес</p> <p>60 Мбит/с - \$54.99/мес</p> <p>+ бесплатный модем</p>	<p>ТЕЛЕФОН</p> <p>Домашний телефон</p> <p>Безлимит Канада - \$10.00/мес</p> <p>Безлимит Канада/США - \$15.00/мес</p> <p>Бизнес телефон</p> <p>Интерактивное звуковое меню, конф-звонки, трансфер звонков, внутренние номера, Voicemail/Email, Fax/Email, HD качество</p> <p>начиная с \$19.99/мес</p>	<p>ТВ</p> <p>Интернет ТВ</p> <p>1000 СНГ каналов, HD качество</p> <p>Медиапанель, Кино, Спорт, Новости, Мультифильмы, Платежеспособные, Музыкальные</p> <p>начиная с \$9.99/мес</p>
--	--	--

Тел: (514)-600-0444 Сайт: www.altteco.ca Адрес: 400 Cure-Labelle, suite 414, H7V2S7, Laval

f/altteco.ca [@altteco](https://twitter.com/altteco) [/ALTECO, Inc.](https://www.youtube.com/channel/UCALTECO)

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH** предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, РС и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/

Avia Voyages 17 лет в бизнесе

НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ! ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!

ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400
410 RUE ST- NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA

Ирина добавочный 1
Света добавочный 4
Вили добавочный 2
Мара добавочный 3
Ольга добавочный 5

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 20 СЕНТЯБРЯ – 26 СЕНТЯБРЯ 2019
 №38 2019 г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

КАК НАЛОГ НА ПОКУПКУ НЕДВИЖИМОСТИ ИНОСТРАНЦАМИ ПОВЛИЯЕТ НА МОНРЕАЛЬ?



По мнению экспертов, предложенный премьер-министром Джастином Трюдо 1%-ый налог для иностранных покупателей недвижимости, поможет предотвратить спекуляцию в Монреале.

Напомним, в случае своего переизбрания 21 октября, Джастин Трюдо обзавестся ввести налог на приобретение имущества иностранцами-нерезидентами.

С прошлого года Британская Колумбия взимает налог в размере 2% с иностранцев, которые владеют собственностью в определенных районах провинции, не проживая там постоянно. В Онтарио действует единовременный налог в размере 15% на недвижимость, приобретенную гражданами других государств в районе Большого Торонто.

В результате этих мер число иностранных покупателей в Монреале увеличилось. Согласно недавнему отчету фирмы JLR Solutions foncières, их количество выросло на 21% в период между 2017 и 2018 годами.

Данные агентства Royal LePage также свидетельствует об увеличении доли иностранных покупателей на рынке недвижимости Монреала: несколько лет назад она составляла менее 2%, а в апреле 2018 года достигла 3,4%.

В то же время средняя стоимость объектов недвижимости за последние годы поднялась почти на 14%.

С помощью простых подсчетов можно установить, что иностранный покупатель, который приобрел жилье за 450 000\$, должен будет ежегодно платить 4500\$, если налог Джастина Трюдо вступит в силу.

«В краткосрочной перспективе это не окажет большого влияния на намерения покупателей, однако если посмотреть на это с точки зрения необходимости платить 1% от стоимости жилья в течение многих лет, то эффект может оказаться иным», - считают экономисты JLR Solutions foncières.

СЕМИНАР с участием Евгении Доценко, директора по ипотеке от Caisse Desjardins

28 СЕНТЯБРЯ суббота, 10:00

НОВЫЙ АДРЕС: В банке Desjardins – Montréal Marché Central
 1020, rue du Marché-Central (au coin des rues Chabanel et Marché-Central) Montréal (Québec) H4N 1K4

НОВАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ПРОГРАММА ПОМОЩИ ПЕРВЫМ ПОКУПАТЕЛЯМ ЖИЛЬЯ В КАНАДЕ

ЧТО ВЫБРАТЬ: ДОМ, КОНДО ИЛИ 3-ПЛЕКС КАК ПЕРВОЕ ЖИЛЬЕ?

Ольга Успенская
 courtier immobilier
 Опыт работы более 20 лет

Запись по тел. **514-999-9260** или на сайте **www.RussianRealtorMontreal.com**

B|L|V|E|A|R|D
 BOULEVARD
 AGENCE IMMOBILIERE | REAL ESTATE AGENCY

ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА
 Residential & Commercial
 Real Estate Broker
 ☎ 514.501.7277

- Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и Коммерческая Недвижимость
- Активность и Безупречность в поиске и приобретении недвижимости
- Недвижимость для инвесторов, строителей и домовладельцев
- Все интересные и выгодные предложения на рынке недвижимости
 - Бонус для покупателей
 - Эффективная продажа Вашей недвижимости за короткий срок
- Дуплекс NDG 560 000 \$
- 5-plex 560 000 \$ доход 40 000 \$
- 6-plex 600 000 \$ доход 48 000 \$
- Прекрасный дом с гаражом 3 спальни 390 000 \$
- Кондо 5 1/2 с двумя балконами и гаражом 289 000 \$
- Новое кондо в LaSalle возле ТЦ и метро 315 000 \$
- Химчистка на продажу в Cote-des-Neige

БИЛЕТЫ от
25\$

OPÉRA
DE MONTRÉAL

**ЕВГЕНИЙ
ОНЕГИН**

П. И. ЧАЙКОВСКИЙ

14 · 17 · 19 · 22

SEPTEMBRE 2019

НАЧАЛО В 19.30, 22.09 В 14.00

operademontreal.com

ОПЕРА ИСПОЛНЯЕТСЯ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ



Communauté
des arts
et des lettres
du Québec



Conseil des arts
du Canada
Canada Council
for the Arts



Montréal



placedesarts.com



ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

Wilderton CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002 SINCE 2002

Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей

Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски

Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow / Russia /
- University of Western Ontario, London / Canada /
Dr. Iura Nemirovski, DDS - American Board Certified / U.S.A. /

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Evangelical Church
The Holy Trinity
Евангельская Церковь
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église
514-679-4551

www.theholyytrinity.ca

Пт 20.09	☀️ +23	Сб 21.09	☁️ +23	Вс 22.09	☀️ +28	Пн 23.09	☀️ +22	Вт 24.09	☁️ +18	Ср 25.09	☁️ +18	Чт 26.09	☁️ +19
-------------	--------	-------------	--------	-------------	--------	-------------	--------	-------------	--------	-------------	--------	-------------	--------

Россия обвинила Киев в срыве соглашения по Донбассу

Представитель России в контактной группе по урегулированию конфликта на юго-востоке Украины Борис Грызлов обвинил Киев в срыве соглашения о порядке правового и фактического закрепления особого статуса Донбасса. Об этом сообщил «Интерфакс».

«Главный итог встречи контактной группы: представители Киева отказались подписать «формулу Штайнмайера», — сказал Грызлов.

Ранее 18 сентября стало известно, что Киев на встрече в Минске отказался подписывать «формулу Штайнмайера» по закреплению за Донбассом особого статуса. В результате встреча «нормандской четверки» оказалась под угрозой срыва, уточнил источник ТАСС, знакомый с ходом переговоров контактной группы по урегулированию конфликта на юго-востоке Украины.

В тот же день глава МИД Украины Вадим Пристайко заявил, что Киев согласовал использование так называемой «формулы Штайнмайера» при урегулировании вооруженного конфликта в Донбассе. Формула Штайнмайера — это предложения бывшего главы МИД Германии, нынешнего президента ФРГ Франка-Вальтера Штайнмайера. Они предполагают закрепление за Донбассом особого статуса, а также возможную амнистию и проведение выборов на неподконтрольных Киеву территориях.

Вооруженный конфликт в Донбассе продолжается с 2014 года. Киев неоднократно обвинял Россию в причастности к боевым действиям. Москва опровергает все обвинения, указывая на их голословность.

Угрожавшего взорвать мост метро в Киеве задержали

Мужчину, который перекрыл движение на киевском мостом и угрожал его взорвать, задержали украинские силовики. Об этом сообщает «РБК-Украина». Как отмечается, злоумышленник не пытался оказать сопротивления при задержании. При задержании работали спецподразделения КОРД и «Альфа». Полиция намерена возбудить уголовное дело по статье «подготовка к террористическому акту». При задержании на месте происшествия также работали снайпер и БТР.

По словам главы Нацполиции Киева Андрея Крищенко, злоумышленник не выдвигал никаких требований и не шел на контакт. По этой причине силовики приняли решение идти на штурм. Угроза взрыва моста была воспринята силовиками серьезно, поскольку за несколько месяцев до происшествия у него изъяли взрывчатку. Как отмечает издание «theБабель», злоумышленником оказался 42-летний уроженец Крыма Алексей Белько. Предположительно, он воевал в Донбассе на стороне украинских силовиков.

Операция по задержанию мужчины длилась более четырех часов. О происшествии стали говорить после того, как пользователи сети стали выкладывать видео транспортного коллапса на Святошинско-Броварской линии Киевского метрополитена и на автодорожной части моста. К пяти вечера по киевскому времени (совпадает с московским) власти сообщили о полном перекрытии моста. Вскоре стало известно, что неизвестный мужчина переезжал через мост на личном автомобиле, неожиданно остановился и перекрыл движение с помощью своего транспортного средства. Мужчина был вооружен и угрожал взорвать мост.

Белоруссия выявила схему контрабанды оружия из Украины в Россию

Белорусские таможенники совместно с КГБ раскрыли схему переправки оружия из Украины в Россию. Об этом заявил глава Государственного таможенного комитета (ГТК) Юрий Сенько, передает РИА Новости.

По его словам, части оружия транзитом шли через Белоруссию в Литву, а уже из прибалтийской республики нелегальные грузы доставлялись в пункт назначения. После выявления схемы информация была передана Москве, российские оперативники провели спецоперацию, в ходе которой было найдено и изъято большое количество стрелкового оружия и боеприпасов.

3 сентября белорусский лидер Александр Лукашенко заявил, что республика была вынуждена «наглухо закрыть» границу с Украиной. При этом он выразил сожаление, что такую политику пришлось вести в отношении «своих братьев, близких людей». «А сегодня со своими людьми закрыли границу наглухо. Почему? Хлынул поток оружия», — объяснил президент. Лукашенко также подчеркнул, что когда оружие оказывается в распоряжении «у обычных людей и особенно националистически настроенных, — жди терроризма». Позднее в Минске уточнили, что «граница закрыта для незаконно-послушных граждан и преступных элементов». Лукашенко уже говорил о необходимости укрепить границу с южным соседом в 2018 году. Тогда он также объяснил свое решение наплывом в республику оружия и преступных элементов.

ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «СТЕКЛЯННОЕ СЕРДЦЕ»

Жил на свете один мальчик. У него было хрупкое стеклянное сердце и он не знал, что такое Любовь. Он ходил с опущенной головой и не смотрел на других людей, потому что боялся, что его сердце разобьётся.

Ему было интересно, что происходит вокруг, и один раз он всё-таки поднял голову. Мальчик увидел перед собой прекрасную Девушку, но она отвернулась от мальчика. В тот

же момент его сердце разлетелось на тысячи осколков по всему миру. С этого дня он стал бессердечным, и ничто не могло заставить улыбнуться и помочь кому-нибудь.

Но однажды он решил собрать своё сердце. Мальчик долго бродил по свету в поисках осколков и находил части своего сердца у разных людей. Со временем он начал скупать по людям, с которыми ему при-

ходило расставаться, чтобы продолжать поиски.

В один прекрасный день мальчик собрал своё сердце полностью и с удивлением обнаружил, что оно вместо стеклянного и холодного стало тёплым, светящимся и наполненным Любовью.

И тогда мальчик понял, отдавая осколки его сердца, люди отдавали частицы своих Сердец и своей Любви.





СЛОВО ЖИЗНИ
La Parole de Vie MTL

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!
WELCOME! BIENVENUE!

ШЕСТЬ ЛЕТ ЦЕРКВИ «СЛОВО ЖИЗНИ»

5-6 ОКТЯБРЯ
СУББОТА: 6 PM
ВОСКРЕСЕНЬЕ: 11 AM



APÔTRE
DIDIER BITEMO
ECNA MINISTRIES



PASTEUR
PRISQUE LALISSINI
LA PAROLE DE VIE



PASTEUR
DAVID ANNON
GOSPEL HOUSE COMMUNITY



ANNON
BAND

438-998-8554
438-998-3046



WOLMTL.com

905, RUE NOTRE-DAME
LACHINE, QC, H8S2C1

РАССКАЗ НАСТОЯЩЕЙ УЧИТЕЛЬНИЦЫ

Мне двадцать три. Старшему из моих учеников шестнадцать. Я его боюсь. Я боюсь их всех.

Дальний Восток. Каждая осень неземной красоты. Золотая тайга с густо-зелеными пятнами кедров и елей, черный дикий виноград, огненные кисти лимонника, упоительные запахи осеннего леса и грибы. Грибы растут полянами, как капуста на грядке, выбегаешь на полчаса за забор воинской части, возвращаешься с корзиной грибов. В Подмоскovie природа женственна, а тут — воплощенная брутальность. Разница огромна и необъяснима.

На Дальнем кусается все, что летает. Самые мелкие тварешки забираются под браслет часов и кусают так, что место укуса опухает на несколько дней. «Божья коровка, полети на небо», — не дальневосточная история. В конце августа уютные, пятнистые коровки собираются стаями как комары, атакуют квартиры, садятся на людей и тоже кусают. Эту гадость нельзя ни прихлопнуть, ни стряхнуть, коровка выпустит вонючую желтую жидкость, которая не отстирывается ничем. Божьих коровок я разлюбила в восемьдесят восьмом.

Вся кусачесть впадает в спячку в конце сентября, и до второй недели октября наступает рай на земле. Безоблачная в прямом и переносном смысле жизнь. На Дальнем Востоке всегда солнце — ливни и метели эпизодами, московской многодневной хмури не бывает никогда. Постоянное солнце и три недели сентябрьско-октябрьского рая безвозвратно и накрепко привязывают к Дальнему.

В начале октября на озерах мы празднуем День учителя. Я еду туда впервые. Тонкие перешейки песка между прозрачными озерами, молодые березы, чистое небо, черные шпалы и рельсы брошенной узкоколейки. Золото, синева, металл. Тишина, безветрие, теплое солнце, покой.

— Что здесь раньше было? Откуда узкоколейка?

— Это старые песчаные карьеры. Здесь были лагера, — золото, синева и металл тут же меняются в настроении. Я хожу по песчаным перешейкам между отражений берез и ясного неба в чистой воде. Лагера посреди березовых рощ. Умиротворяющие пейзажи из окон тюремных барачков. Заключенные выходили из лагерей и оставались в том же поселке, где жили их

охранники. Потомки тех и других живут на одних улицах. Их внуки учатся в одной школе. Теперь я понимаю причину непримиримой вражды между некоторыми семьями местных.

В том же октябре меня уговорили на год взять классное руководство в восьмом классе. Двадцать пять лет назад дети учились десять лет. После восьмого из школ уходили те, кого не имело смысла учить дальше. Этот класс состоял из них почти целиком. Две трети учеников в лучшем случае попадут в ПТУ. В худшем — сразу на грязную работу и в вечерние школы. Мой класс сложный, дети неуправляемы, в сентябре от них отказался очередной классный руководитель. Директриса говорит, что может быть, у меня получится с ними договориться. Всего один год. Если за год я их не брошу, в следующем сентябре мне дадут первый класс.

Мне двадцать три. Старшему из моих учеников, Ивану, шестнадцать. Два года в шестом классе, в перспективе — второй год в восьмом. Когда я первый раз вхожу в их класс, он встречает меня взглядом исподлобья. Дальний угол класса, задняя парта, широкоплечий большеголовый парень в грязной одежде со сбитыми руками и ледяными глазами. Я его боюсь.

Я боюсь их всех. Они опасаются Ивана. В прошлом году он в кровь избил одноклассника, выматерившего его мать. Они грубы, хамоваты, озлоблены, их не интересуют уроки. Они сожрали четверых классных руководителей, плевать хотели на записи в дневниках и вызовы родителей в школу. У половины класса родители не просыхают от самогона. «Никогда не повышай голос на детей. Если будешь уверена в том, что они тебе подчинятся, они обязательно подчинятся», — я держусь за слова старой учительницы и вхожу в класс как в клетку с тиграми, боясь сомневаться в том, что они подчинятся. Мои тигры грубят и пререкаются. Иван молча сидит на задней парте, опустив глаза в стол. Если ему что-то не нравится, тяжелый волчий взгляд останавливает неосторожного одноклассника.

РайОНО втямшилось повисить воспитательную составляющую работы. Родители больше не отвечают за воспитание детей, это обязанность классного руководителя. Мы должны регулярно посещать семьи в воспитательных целях. У меня бездна поводов для

визитов к их родителям — половину класса можно оставлять не на второй год, а на пожизненное обучение. Я иду проповедовать важность образования. В первой же семье натываюсь на недоумение. Зачем? В леспромхозе работяги получают больше, чем учителя. Я смотрю на пропитое лицо отца семейства, ободранные обои и не знаю, что сказать. Проповеди о высоком с хрустальным звоном рассыпаются в пыль. Действительно, зачем? Они живут так, как привыкли жить. Им не нужно другой жизни.

Дома моих учеников раскиданы на двенадцать километров. Общественного транспорта нет. Я таскаюсь по семьям. Визитам никто не рад — учитель в доме к жалобам и порке. Для того, чтобы рассказать о хорошем, по домам не ходят. Я хожу в один дом за другим. Прогнивший пол. Пьяный отец. Пьяная мать. Сыну стыдно, что мать пьяна. Грязные затхлые комнаты. Немытая посуда. Моим ученикам неловко, они хотели бы, чтобы я не видела их жизни. Я тоже хотела бы их не видеть. Меня накрывает тоска и безысходность. Через пятьдесят лет правнуки бывших заключенных и их охранников забудут причину генетической ненависти, но будут все так же подпирать падающие заборы слегами и жить в грязных, убогих домах. Никому отсюда не вырваться, даже если захотят. И они не хотят. Круг замкнулся.

Иван смотрит на меня исподлобья. Вокруг него на кровати среди грязных одеял и подушек сидят братья и сестры. Постельного белья нет и, судя по одеялам, никогда не было. Дети держатся в стороне от родителей и жмутся к Ивану. Шестеро. Иван старший. Я не могу сказать его родителям ничего хорошего — у него сплошные двойки, ему никогда не нагнать школьную программу. Вызывать его к доске без толку — он выйдет и будет мучительно молчать, глядя на носки старых ботинок. Англичанка его ненавидит. Зачем что-то говорить? Не имеет смысла. Как только я расскажу, как у Ивана все плохо, начнется мордобой. Отец пьян и агрессивен. Я говорю, что Иван молодец и очень старается. Все равно ничего не изменить, пусть хотя бы этого шестнадцатилетнего угрюмого викинга со светлыми кудрями не будут бить при мне. Мать вспыхивает радостью:

«Он же добрый у меня. Никто не верит, а он добрый. Он знает, как за братьями-сестрами смотрит! Он и по хозяйству, и в тайгу сходить... Все говорят — учиться плохо, а когда ему учиться-то? Вы садитесь, садитесь, я вам чаю налью», — она смахивает темной тряпкой крошки с табурета и кидается ставить грязный чайник на огонь.

Продолжение на стр. 39

НОВОЕ ОТ КАНАДСКОЙ МЕДИА ГРУППЫ!!!

Вы ищите специалистов, зарекомендовавших себя на рынке?

- **БЕСПЛАТНО** найти специалиста, профессионала, компанию для решения абсолютно любых ваших жизненных задач: ипотека, страховка, медицина, недвижимость, авто, финансы, дети, работа, отдых и т. д.
- **БЕЗ ВРЕМЕННЫХ ЗАТРАТ:** виртуальный ассистент WeJoin соединит Вас и исполнителя. Просто чётко сформулируйте задачу.
- **ПРОСТО** зайдите на любой из сайтов CMG:

wemontreal.com,
russianpagesallmontreal.com,
all.wemontreal.com,
facebook.com/groups/DelovoiMontreal/

нажмите на кнопку-баннер, заполните форму заявки на любом из 3 языков: англ., франц., русск.

- **БЫСТРО** получите координаты и рекомендации компании или профессионала, которые решат вашу задачу.



ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!



Это эффективнее, чем через google, проверьте (пока только для монреальцев).



БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

ОТ **25** \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

**САМОЕ
ВЫГОДНОЕ**

ОТ **15** \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

*модем не входит в стоимость

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС

514-819-0545

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

nos partenaires
our partnersЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Брюно Тертре | Ouest-France

1

Российская ставка французской дипломатии

«(...) Тезис Эммануэля Макрона прост: Россия - европейская страна; отношение западных стран побуждает ее броситься в объятия Китая; поэтому мы должны восстановить сотрудничество с этой страной. Такой тезис подкупает видимостью здравого смысла. Однако он ошибочен, и шансы на успех французской инициативы представляются ограниченными», - пишет в своей статье на страницах Ouest-France заместитель директора Фонда стратегических исследований Брюно Тертре, комментируя стремление Франции активизировать диалог с Россией.

Французское представление о России основано на романтизме. Наши лидеры любят вспоминать, как при царском дворе все говорили по-французски, упоминают о Екатерине Великой и ее переписке с Вольтером... И все же Россия никогда не видела себя только европейской страной. Она всегда колебалась между Европой и Азией, всегда хотела быть непохожей на других», - анализирует эксперт.

«Говорить, что мы бросаем ее в объятия Китая, предполагает то, что выбор Москвы зависит от западных стран: но эти две страны подписали договор о дружбе еще в 2001 году. С тех пор их сотрудничество расширяется, без какой-либо четкой связи с западной политикой. Обе страны разделяют общее мировоззрение», - отмечает Тертре.

«(...) Стоит ли «перетасовывать карты» с Россией, как того желает президент Франции? - задается вопросом автор публикации. - При том, что Владимир Путин очень хороший шулер. И нам известно, чем может стать для Москвы «новая архитектура безопасности» - это старая советская идея, осовремененная Кремлем в 2008 году: иметь право вето на решения НАТО и Евросоюза. Что стало бы неприемлемым - за исключением желания отказаться от всякого европейского суверенитета - и неосуществимым - поскольку наши партнеры не последовали бы за нами».

«Эммануэль Макрон - третий президент Франции после Саркози и Олланда, надеющийся на обнуление счетчиков с Россией. Похвальное намерение, однако Эммануэль Макрон, как и его предшественники, столкнется с самой сущностью современного российского проекта: господствовать над тем, что Россия считает своей зоной влияния, дабы избежать искушения со стороны старых сателлитов поддаться западным манящим голосам. Россия предпочитает слабых и нестабильных соседей, над которыми она может властвовать. Европа заинтересована в другом: даже если она больше не собирается расширяться на Восток, ей нужны процветающие и демократические соседи», - рассуждает эксперт.

«(...) Вера президента Франции в политический волюнтаризм впечатляет, и желание Эммануэля Макрона активизировать диалог с Москвой вполне справедливо - никто уже не сможет сказать, что мы недостаточно говорим с Россией. Однако он рискует удариться об реальность нынешней российской власти», - резюмирует Брюно Тертре.

Источник: Ouest-France

Сильвия Кауфман | Le Monde

2

«Молодую Украину подрывают старые демоны, и у этих демонов есть имя: олигархи»

«Приход к власти президента-комика Зеленского и его молодой гвардии пробудил в Киеве большие надежды. Но олигархи еще не сказали своего последнего слова», - считает обозреватель Le Monde Сильвия Кауфман.

«(...) Украина переживает острые ощущения новизны: прощай, Петр Порошенко, президент, неизменно произносящий патриотические речи, избранный на следующий день после революции на Майдане в 2014 году; теперь это место занял Владимир Зеленский, очень популярный 41-летний комик-юморист, который победил его в апреле. Украинская власть изменила свое лицо, и общая тема форума YES в Киеве, провозглашенная его основателем украинским миллиардером Виктором Пинчуком, бывшим соратником Порошенко, звучит так: «Счастье сейчас», - говорится в статье.

«(...) Порошенко провел пять лет, объясняя, что Украина в первую очередь является страной-жертвой российской агрессии в Крыму и Донбассе. Зеленский хочет стать человеком, который выводит страну из жертвенного нарратива. Он позвонил Владимиру Путину и организовал вместе с ним первый шаг к возобновлению переговоров о мирном процессе с Москвой под эгидой Парижа и Берлина и под наблюдением Вашингтона; он обещает, что далее последуют и другие обмены заключенными. Зеленский уловил усталость украинцев от этого конфликта, пусть и заблокированного, но продолжающего уносить жизни людей, и хочет выйти из него. Это его первый приоритет; два других, по его словам, состоят в создании экономических условий для возвращения миллионов эмигрантов, уехавших за границу на работу, и в победе над коррупцией», - указывает автор статьи.

«Для новичка Владимир Зеленский ведет свои дела с головокружительной скоростью. За сто дней он назначил досрочные выборы, что позволило ему обновить парламент на 80%; эти новые депутаты из всех сил разрабатывают законы, которые должны изменить систему. Он назначил генеральным прокурором Руслана Рябошапку, считающегося неподкупным, который также хочет изменить всех прокуроров. Новому премьер-министру Алексею Гончаруку 35 лет, он стремится к темпам экономического роста «40% за пять лет», хочет вернуть на родину капиталы, бежавшие из страны, разрушить монополии и реформировать собственность на сельскохозяйственные земли, чтобы открыть их для частных и иностранных инвестиций», - говорится в публикации.

«(...) Даже критики Зеленского признают, что на Украине никогда не было такой амбициозной программы реформ, проводимой такими молодыми людьми. Многие западные эксперты, наблюдающие за страной с момента ее рождения, впечатлены подобным стремлением к переменам и заданной скоростью, - пишет Кауфман. «Это чуть ли не слишком радикально», - даже выражает обеспокоенность один из них.

«(...) Однако молодую Украину подрывают старые демоны, и у этих демонов есть имя: олигархи», - отмечает обозреватель.

«Влияние одного из них, в частности, на президента Зеленского, вызывало опасения с самого начала избирательной кампании: это Игорь Коломойский - владелец телеканала, который сделал Владимира Зеленского знаменитым. Этот скандальный деятель отправился в изгнание в Швейцарию и Израиль в 2016 году, когда Центральный банк Украины, взяв на себя обязательства по чистке финансовых учреждений с помощью Международного валютного фонда (МВФ), национализировал его «Приватбанк» - первое частное банковское учреждение в стране, после обнаружения мошеннических действий и дыры в...5,5 млрд долларов (4,97 млрд евро)», - пишет Le Monde.

«(...) Заявление молодого премьер-министра Гончарука в газете Financial Times от 17 сентября о возможном «компромиссе» с Коломойским в отношении судьбы «Приватбанка» может вызвать большое неудовольствие МВФ, где это дело считается символом вредоносности олигархов, - говорится в статье. «Эта дыра в 5,5 млрд долларов, - возмущается один эксперт из Украины, - эквивалентна оборонному бюджету, и это деньги налогоплательщиков!»

«Успех реформ этого правительства является ключевым», - заявил бывший премьер-министр Великобритании Тони Блэр на форуме в Киеве. Если он будет достигнут, «это изменит динамику» внутри Украины и за ее пределами, «в том числе для урегулирования ситуации в Донбассе». Как бы ни торопился Зеленский, до тех пока фигурируют олигархи, которые дергают за ниточки в Киеве, в Кремле можно будет спать спокойно», - резюмирует Сильвия Кауфман.

Источник: Le Monde



titulaire d'un permis du Québec
MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL

5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

АННА МЕЛЬКАНОВА

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка**LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка**

VCMFEST
МОЛОДЁЖНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ
РУССКОГОВОРЯЩЕЙ ОБЩИНЫ

Суббота, 21 сентября 2019
 10 Sherbrooke St W, Montreal, QC H2X 4C9
 Hotel 10

С 18:00 до 22:00

Dj Delarhyme
 Heartstreets

Бутик от La Petite Russie
 Бесплатные угощения от спонсоров
 Бар
 Художник Абрахам Хекс
 Зона Инста
 И много другое!

ПРИГЛАШАЮТСЯ ВСЕ ОТ 18 ДО 35 (ПРИ ВХОДЕ ID ОБЯЗАТЕЛЬНО)
ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ:
 - ВСТРЕТИТЬСЯ СО СТАРЫМИ ДРУЗЬЯМИ ;
 - ПОЗНАКОМИТЬСЯ С НОВЫМИ ДРУЗЬЯМИ;
 - ПОДДЕРЖАТЬ НАШИХ МОЛОДЫХ СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ-ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ ;
 - ПОГОВОРИТЬ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ, КОТОРЫЙ ОБЪЕДИНЯЕТ МНОГИЕ НАРОДЫ;
 - ПОЗНАКОМИТЬСЯ С КУЛЬТУРНЫМИ ТРАДИЦИЯМИ РОССИИ И СТРАН БЫВШЕГО СССР;
 - ОТВЕДАТЬ ТРАДИЦИОННУЮ РУССКУЮ КУХНЮ;
 - ОТДОХНУТЬ;
 - ПОВЕСЕЛИТЬСЯ;
 - ПОТАНЦЕВАТЬ
 ЗНАЧИТ ВЫ ВЫБРАЛИ ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО: ВСЕКАНАДСКИЙ МОЛОДЁЖНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ!

Logos: Merma, La Caravelle, Ermitage, Le Georgia, LA PETITE RUSSIE, RESTAURANT "Bravo", VAGO ITALIEN, Grolsch, plerl, CRCC

Марк Гозлан | Le Monde

3

Несчастные случаи со смертельным исходом, связанные с сексом

«В немецком исследовании, о котором рассказал журнал Journal of Sexual Medicine, описываются обстоятельства смерти, связанные с половой активностью, но не зависящие от ранее существовавшей патологии - то, что авторы называют «неестественной смертью». (...) Врачи Института судебной медицины при Университетской клинике Франкфурта использовали данные вскрытий за 25-летний период, чтобы определить причины и обстоятельства неестественных смертей, связанных с половой активностью. Информация также собиралась с помощью токсикологического анализа, сбора спермы, полицейских отчетов, судебных расследований и иногда заявлений сексуальных партнеров», - сообщает Le Monde.

«(...) Судебные медики классифицировали смертельные случаи, связанные с половой активностью, разделив их на три группы. В группу I входят случайные аутоэротические смерти в результате несчастного случая, то есть когда гибель человека не связана с участием третьего лица. Эта группа в подавляющем большинстве состоит из мужчин (21 мужчина, 1 женщина). Средний возраст пострадавших - 45 лет. Основной причиной смерти является несчастный случай, связанный с удушением, когда жертва для сжатия собственной шеи использует ремень, веревку или цепь. На самом деле, цель состоит в том, чтобы вызвать недостаток оксигенации мозга, поскольку церебральная гипоксия усиливает половое удовольствие у некоторых людей», - поясняет журналист.

«(...) Использование инородных тел было, в основном, зарегистрировано в I группе (аутоэротизм). Были использованы: вибромассажер, секс-игрушка, анальная пробка, резиновый кулак (rubber fists), овощи (крупная редька, баклажан), а также электрические провода или ручка вантуза для прочистки засора унитаза», - указывает издание.

«Группа II (9 мужчин, 14 женщин, средний возраст пострадавших - 40 лет) состоит из людей, которые умерли во время занятия сексом с партнером и в контексте взаимного согласия. Двое мужчин и одна женщина умерли во время сеанса садомазохизма. Эти три человека были достаточно опытными в данной области. (...)», - пишет Гозлан.

«(...) Группа III (13 мужчин, 16 женщин, средний возраст пострадавших 39 лет) состоит из людей, которые умерли во время занятия сексом как минимум с одним партнером, но это происходило без согласия. В этой группе насчитывается наибольшее число женщин», - отмечает Le Monde.

«(...) Во II группе (по обоюдному согласию) основными причинами смерти являются отравление и удушение. Это исследование также показывает, что употребление психоактивных веществ в контексте сексуальных отношений (химсекс), о котором чаще всего сообщается по поводу гомосексуальных мужчин, также существует у женщин, находящихся в гетеросексуальных отношениях», - указывается в публикации.

«С учетом того, что сдавливание шеи является практикой, которую часто можно увидеть на легкодоступных порносайтах, медицинский персонал должен собирать сведения о том, что такие действия потенциально могут привести к смертельному исходу. Не следует забывать о том, что эффект имитации может касаться не только взрослых, но также подростков и молодых людей, не имеющих опыта и находящихся в поисках острых ощущений. По нашему мнению, предотвращению этих смертей могло бы способствовать включение этой темы в половое воспитание молодежи, наряду с заболеваниями, передаваемыми половым путем, или риском беременности. Медицинский персонал, в том числе врачи общей практики, педиатры и врачи неотложной помощи должны открыто обсуждать эту проблему, когда имеют дело с пациентами с проблемами сексуального здоровья или с людьми, которые, возможно, сталкивались с подобными сексуальными практиками», - заключают Лена Бунцель и ее коллеги судебные медики из университетской клиники им. Гёте во Франкфурте.

Источник: Le Monde

Аннетт Брунс и Милена Пипер | Der Spiegel

4

В организме почти всех детей обнаружены пластификаторы

От маленьких детей до подростков - у всех в организме были обнаружены следы веществ, входящих в состав полимерных материалов. Это следует из неопубликованного исследования, проведенного Федеральным ведомством Германии по охране окружающей среды и Институтом Роберта Коха и имеющегося в распоряжении немецкого издания Der Spiegel.

Объектом исследования стали 2,5 тыс. детей и подростков в возрасте от 3 до 17 лет. «В анализах мочи 97-100% участников были обнаружены следы 11 из 15 исследуемых веществ, преимущественно следы содержащихся в пластике пластифицирующих агентов», - сообщает издание.

«Наше исследование однозначно показывает, что вместе с развитием производства вещества, входящие в состав полимерных материалов, все чаще обнаруживаются и в организме, - подчеркнула Марике Колосса-Геринг, токсиколог Федерального ведомства по охране окружающей среды и один из авторов исследования. - При этом по-настоящему тревожно то, что больше всего поражены маленькие дети, являющиеся наиболее уязвимой группой».

«Особые опасения внушают высокие показатели ПФОК (перфтороктановой кислоты). У 20% участников ее содержание превышало предельно допустимую концентрацию, у маленьких детей ее количество было даже выше», - говорится в статье. «В опытах, проведенных на животных, ПФОК, входящая в состав верхней одежды и защитного слоя сковород, имела канцерогенное воздействие и нарушала фертильность, - подчеркивает издание. - В ЕС запрет на использование этого вещества вступит в силу в 2020 году».

Результаты исследования также показывают увеличение содержания в организме детей заменителей ранее запрещенных химикатов, что является критическим сигналом, считает эксперт по влиянию экологии на здоровье Беттина Хоффманн. «Опасные вещества не должны заменяться химикатами с похожими, внушающими опасения характеристиками, говорит она».

«Кроме того, необходимо изучить, как именно химикаты попадают в организм человека, указывает эксперт. Так, в результатах исследования среди обнаруженных в организме детей химикатов имеются вещества, содержащиеся в косметике, детских игрушках и медицинской продукции».

Исследование также продемонстрировало долгосрочный эффект введения запрета на использование некоторых веществ. Так, в сравнении с результатами исследования, проведенного в 2006 году, было зафиксировано снижение содержания в анализах участников свинца, передает Der Spiegel.

Источник: Der Spiegel

1514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ БАНФ (BANFF) И ДЖАСПЕР (JASPER)

Путешествуя по Канаде, посетите национальные парки Banff и Jasper, которые по праву можно назвать жемчужинами Канадского туризма. Парки располагаются в южной половине канадских Скалистых гор - географически это восточная часть системы Кордильер Северной Америки, - и занимают территорию сразу двух провинций - Альберта и Британская Колумбия.

Первозданная мощь и красота природы здесь завораживает: горные массивы уходят в небо, ледники сверкают на солнце и манят своей кажущейся доступностью, горячие источники в парке Банф - место не только для отдыха, но и для лечения, изумрудные ледниковые озера сравнимы с дорогими ювелирными украшениями, водопады, отвесные стены высотой несколько сотен метров, безумные горные реки, каньоны, известняковые пещеры, мосты, построенные над горными реками самой природой, изумительные, богатейшие хвойные леса, полные жизни, россыпи из крупных минералов, переливающиеся на солнце - во все это невозможно не влюбиться с первого взгляда - и навсегда!

В природе Джаспера и Банфа много общего, но Джаспер расположен севернее, поэтому климат там суровее, горы более высокие и скалистые, в то время, как Банф - более зеленый. Гуляя по лесу, забираясь в горы, да и просто во время езды по трассе, ваши шансы увидеть диких животных очень велики - ими парки просто кишат: олени, карibu, медведи, лоси, бобры, рыси, волки, койоты, горные бараны, а в озерах полно серебристой форели.

Гид, сопровождающий вас в прогулке на каноэ по изумрудному озеру (Emerald Lake) или реке Боу (Bow River), охотно поделится с вами всевозможными историями на темы встречи животных с человеком в этих краях. Например, был случай, когда медведь гризли зашел в местный Макдональдс, был поздний вечер, и в помещении находились два полусонных молодых продавца. Увидев животное, их первой реакцией было «задобрить гостя», и они накормили его жареной картошкой (видимо, чтобы он не захотел попробовать «fast food» - убегающего человека). В результате, все закончилось плачевно: службам охраны природы пришлось усыпить медведя (так как он уже знал дорогу к прикорму и мог вернуться), а Макдональдс был оштрафован на \$125,000 за кормление животных - это нарушение закона.

Интереснейшие животные, обитающие в этих краях - горные козы. Их копыта остроены, как губка, и создают вакуум в месте сцепления с горной породой, что позволяет им спокойно передвигаться по совершенно отвесным скалам и прыгать иногда вниз с уступа на уступ с высоты 6-7 м.

Местные шутят, что самым опасным животным здесь считается не медведь и не волк, а черная белка - ведь по статистике именно с укусами черной белки больше всего туристов попадает здесь в больницы.

Кстати, над трассами в парках через каждые несколько километров построены экодюки - мосты для перехода диких животных через дорогу из одного участка леса в другой.

Вообще, несмотря на то, что посещаемость национальных парков Banff и Jasper является довольно высокой, все же человеческое вторжение в природу здесь сведено до разумного минимума - густые леса, животные, птицы, рыба - все это строго охраняется и человек присутствует в парках исключительно в роли наблюдателя - и это так прекрасно! Вход в парки недорогой - оба парка можно посетить всего за \$32.

Останавливаться можно внутри самих парков - есть комфортабельные гостиницы - в курортной деревне Банф, например, или на Lake Louise. Цены в гостиницах очень высокие. Гораздо более бюджетный вариант - остановиться в Калгари в гостинице и путешествовать на машине из Калгари до парков.

Эмилия

КАНАДА

СТАРТ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИИ: ЛИБЕРАЛЫ И КОНСЕРВАТОРЫ ПРАКТИЧЕСКИ РАВНЫ

Новый опрос показал, что на данном этапе либералы Джастина Трюдо и консерваторы Эндрю Шира имеют практически равные шансы на победу в федеральных выборах, которые состоятся в октябре. Напомним, в прошлую среду в Канаде стартовала избирательная кампания.

Итог опроса, проведенного фирмой Leger в интернете с 6 по 9 сентября среди 1546 избирателей: в целом по стране консерваторы набрали 35%, либералы 34%.

Новая демократическая партия (НДП) и Зеленые получили по 11%, а за нового лидера Народной партии Канады Максима Бернье готовы проголосовать 3% избирателей.

Опрос свидетельствует также, что либералы лидируют в Онтарио и Квебеке - провинциях, на которые приходится почти 60% из 338 имеющихся в правительстве мест.

В Онтарио либералы получили 37% (как и в Квебеке), консерваторы 31% (22% в Квебеке).

Либералы также лидируют в Атлантической Канаде, с поддержкой избирателей в 53% - 28% за консерваторов, 9% за НДП, 7% за зеленых и 3% за Народную партию.

Консерваторы являются главными фаворитами в провинциях Альберта и Манитоба/Саскачеван с 60% и 57% соответственно.

В Британской Колумбии все несколько сложнее: консерваторы набрали 36% голосов, либералы - 33%, НДП - 15%, зеленые - 10% и Народная партия - 4%.

КОНСЕРВАТОРЫ ОБЕЩАЮТ СНИЗИТЬ НАЛОГИ КАНАДЦЕВ

Консерваторы обещают ввести еще одну налоговую льготу, которая, по словам главы партии Эндрю Шира, позволит канадцам повысить свое благосостояние. В особенности эта мера должна помочь жителям страны с низким и средним уровнем дохода. Консервативная партия планирует в случае своей победы на выборах 21 октября постепенно сократить налоговую ставку с 15% до 14,5% в 2021 году до 13,75% в 2023. Воспользоваться этой льготой смогут канадцы с доходом менее 47 630 долларов. По оценкам консерваторов, благодаря этой мере средняя канадская семья будет экономить до 850 долларов в год на налогах.

Об этом Эндрю Шир заявил в прошлое воскресенье в Британской Колумбии. Это не единственное изменение, предлагаемое консерваторами в налоговой сфере: они уже пообещали ввести налоговые льготы на общественный транспорт, отменить TPS на электроэнергию и сделать декретные выплаты не налогооблагаемыми.

Эндрю Шеер намеривается также сбалансировать бюджет в течение пяти лет, сохранив при этом существующие услуги, например, пособие на ребенка (Allocation canadienne pour enfants).

ДЕФИЦИТ БЮДЖЕТА 2018-2019 СОСТАВЛЯЕТ 14 МИЛЛИАРДОВ \$

Федеральное правительство заявило 17 сентября, что совокупный дефицит бюджета за 2018-19 финансовый год составил 14 миллиардов долларов. Уже в третий раз дефицит превышает 10 миллиардов долларов. Он, тем не менее, на 900 миллионов долларов ниже, чем правительство прогнозировало весной. В отчете говорится, что доходы в 2018-19 финансовом году, который закончился 31 марта, увеличились на 21 млрд долларов, или на 6,7%, по сравнению с предыдущим годом. В противовес росту доходов наблюдалось увеличение расходов по программам на 14,6 млрд долларов

или на 4,7% и рост государственного долга - на 1,4 миллиарда или 6,3%. Результат 2018-19 гг. следует за двумя последовательными дефицитами в размере 19 млрд долларов. В целом, Оттава не была в профиците с 2006-07 гг.

Состояние федеральных финансов является предметом политических дебатов с начала текущей избирательной кампании - партии обсуждают, должно ли федеральное правительство сбалансировать бюджет, и какие временные рамки нужно установить для достижения этого баланса.

СОТРУДНИКАМ КАНАДСКИХ КОМПАНИЙ ЧАСТО НЕ ДОСТАЕТ КВАЛИФИКАЦИИ

Около 13% сотрудников канадских компаний слишком квалифицированы или недостаточно квалифицированы, чтобы выполнять свою работу. Ожидается, что со временем проблема будет только усугубляться. Об этом говорится в новом докладе Института C.D. Howe. Его автор Париза Махбуби отмечает важные различия между социально-экономическими группами. Например, если работники с более высоким уровнем образования имеют больше шансов получить работу, для которой они обладают слишком высокой квалификацией, то женщинам, иммигрантам и пожилым работникам чаще не хватает профессиональных навыков для выполнения своих функций. В отчете отмечается, что в среднем по странам ОЭСР (Организации экономического сотрудничества и развития) 10% работников имеют слишком высокую или недостаточную квалификацию. В Канаде ситуация может ухудшиться в ближайшие годы в результате технологических изменений на рынке труда и старения населения, что может увеличить число недостаточно квалифицированных людей. Автор предлагает несколько возможных решений проблемы, например, повышение доступности образования без отрыва от производства, особенно для пожилых работников и новых иммигрантов.

МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

БОМБАРДЬЕ ПРИГЛАШАЕТ СПЕЦИАЛИСТОВ НА ОПЛАЧИВАЕМЫЕ СТАЖИРОВКИ

Дефицит рабочей силы затрагивает все сектора экономики Квебека, и компания Bombardier не является исключением. Кадровикам приходится проявлять креативность, и одно из решений: стажировки.

Компания пригласит 1000 человек пройти оплачиваемую стажировку, в основном на территории Квебека. «Когда не хватает инженеров, специалистов по маркетингу и стратегическому развитию, это означает, что на реализацию программ будет выделено меньше квалифицированных кадров. Как вы знаете, наши проекты по сбору самолетов и высокоскоростных поездов в первую очередь требуют наличия опыта у сотрудников», - говорит Марко Больё, директор по сотрудничеству с университетами в Bombardier.

В аэрокосмической промышленности в Квебеке занято 42 000 человек, и в течение 10 лет потребуются 65 000 дополнительных работников.

3 КРУПНЫХ КОНДО-ПРОЕКТА БЫЛИ НАЧАТЫ В ЦЕНТРЕ МОНРЕАЛЯ В СЕРЕДИНЕ СЕНТЯБРЯ

Возведение кондоминиумов в центре Монреаля идет практически без остановки: только на прошлой неделе началось строительство трех крупных комплексов.

Самый масштабный из них Le 1000 De la Montagne по одноименному адресу, расположен напротив центра Bell. Проект предусматривает 650 единиц жилья, расположенных на 45 этажах. Его общая стоимость - 350 миллионов долларов. Если все пойдет по плану, строительство должно

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

МОНРЕАЛЬСКИЙ ГЕНИЙ. ЭМИЛЬ НЕЛЛИГАН.

Дежавю... Наверное, оно случается с каждым из нас в какой-то жизненный момент. Сначала, когда я была на канадской земле еще слишком мало, лет 13-14 назад, мне на глаза попался памятник. Издали мне показалось, что на меня взирает бронзовый Александр Александрович Блок. Естественно, что недоумению моему не было предела... Подойдя поближе, я прочла и открыла для себя новое, доселе незнакомое мне имя. Эмиль Неллиган... Мне оно не говорило ни о чем. Но запомнилось.

Чуть позже я, находясь в центре города, недалеко от Центрального вокзала, зашла полюбоваться католической церковью Святого Патрика. Церковью, внутри которой абсолютно все сделано из дерева. И любясь, заметила на стене табличку: в этой церкви был крещен Эмиль Неллиган. Уже второй раз мне попало на глаза это имя. И, это, наверное, было уже не просто так.

Финальный аккорд был сделан в городе Квебеке. Прогуливаясь по Старой его части, мы набрали на сквер из бронзовых монументов. С одного из них на меня печально взирал «наше всё» - Александр Сергеевич Пушкин, а в потрясающей близости от него, уже в третий раз, я увидела канадского Блока – всё того же Эмиля Неллигана. И тогда я поняла, что столько совпадений просто не бывает. И стала искать материал об этом человеке. Его оказалось немало – дневники современников, воспоминания, стихи, статьи... Из всего прочитанного получилось то, что вы сегодня, я надеюсь, прочтете. И возможно, как и я, откроете для себя канадского поэта – Эмиля Неллигана.

Позже я заметила, точнее – стала замечать, что прогуливаясь по улицам Монреаля, всё время сталкиваешься с Эмилем Неллиганом. То ресторан назван его именем, то в ночи на домах светятся его портреты. Иногда в респектабельном квартале на Ле-Плато-Мон-Руаяль среди викторианских построек сидит молодой взлохмаченный парень и что-то строчит на печатной машинке. Этот импровизированный современный сочинитель перевоплотился в Эмиля Неллигана. Чуть дальше, в сквере, под раскидистым канадским клёном, где много прыгающих белок, можно увидеть и уже вышеназванный мною памятник Неллигану.

Перефразируя другого поэта, скажу:

*Неллиган и Монреаль – близнецы-братья.
Кто более Квебеку франкоязычному ценен?*

Ну, и так далее по тексту, всем известному со школьной скамьи... Поэтому, не откладывая, начнем знакомство с этим человеком – поэтом и личностью Эмилем Неллиганом.

Родился он в Монреале, рождественским Сочельником 1879 года, то есть 140 лет назад, в смешанной семье. Отец его был родом из Ирландии, и в Канаду иммигрировал с родителями. Мать же была франкоязычной канадкой, музыкальной, образованной, верующей католичкой, беззаветно любящей Квебек. Изначально трудно понять, как сошлись эти лед и пламень. Дэвид Неллиган, был почтовым служащим, говорил дома только по-английски и требовал того же от семьи. У матери, квебекской пианистки Эмили Аманды Юдон, родным языком был французский, его же выбрал для себя и сын. Что может быть более разнобойным, чем такой странный и не сулящий ничего доброго союз?

Но вернемся к нашему поэту. В школе он учился кое-как, поскольку всерьез его интересовала только поэзия. Поэзия, в которую он влюбился и которой он дышал. Сначала увлекся романтизмом, потом, став старше, открыл для себя Верлена и Бодлера, усвоил их ритмику и стиль. И даже стал сочинительствуя, подражать оным. В шестнадцать лет он стал самым молодым членом Монреальской литературной школы, представив на суд приемной комиссии несколько ранних стихотворений. А писал он их длинными и пронзительными. Годом позднее Эмиль поступил в колледж Святой Марии. Но и там учеба не задалась.

Продолжение на стр. 28



WWW.AVOCATGUZUN.COM
**ПОЛНЫЙ СПЕКТР
ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ**
4 Notre-Dame Est, office 201, Mtl, QC, H2Y 1B8
tel. 514.842.7414 / 514.576.7414 | fax. 514-903-2227

АДВОКАТ
Me MARIN GUZUN
maringuzun@gmail.com
опыт более 15 лет



- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- УГОЛОВНОЕ ПРАВО
- ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО
- ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО
- ЖИЛИЩНОЕ ПРАВО
- КОММЕРЧЕСКОЕ ПРАВО

Консультации и оплата ON-LINE
Говорим по-русски

**Услуги медиатора
БЕСПЛАТНО**



**РЕКЛАМНЫЕ
И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ
УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ**

Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в глянцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. www.infodv.ca
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте www.infodv.ca и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

**ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ
НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ
БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ
В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!**

514-600-1008
514-574-3749
info@asserinfo.ca
www.asserinfo.ca
ASSER INFO, INFO Для Вас

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

закончиться в начале 2022 года.

Le Solstice – это еще один комплекс, который появится неподалеку. Он расположен также на De la Montagne, включает в себя 339 квартир и 44 этажа. Цены на кондо в этом комплексе общей стоимостью 160 миллионов долларов стартуют от 344 900 долларов (без учета налогов). Самый дорогой пентхаус площадью 2375 кв. футов с террасой на крыше, камином и открытой кухней – можно приобрести за 4 млн долларов. Строительные работы продлятся до февраля 2022 года.

И, наконец, 12 сентября было начато строительство более скромного кондоминиума под названием Enticy. 23 этажа, 180 квартир, бассейн на крыше – комплекс будет расположен на углу улиц Maskau и René-Lévesques Ouest. Его общая стоимость – 75 миллионов долларов. Цены здесь от 315 950 долларов без учета налогов за небольшую студию до 1,13 миллиона долларов за таунхаус с фасадом под старину.

В МОНРЕАЛЕ УЖЕСТОЧАТ ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ САМОКАТОВ LIME

Власти Монреаля внесут поправки в правила, регулирующие использование электрических самокатов Lime. В основном, изменения коснутся системы штрафов за неправильную парковку самокатов. Они вступят в силу после заседания городского совета 21 октября. С этого момента нарушители, которые будут оставлять Lime в непредназначенных для этого местах, будут оштрафованы на 50 долларов, если их застанут на месте. Выписывать штрафы смогут как инспекторы городских служб, так и полицейские.

Если нерадивого клиента Lime нет на месте, то штраф в размере 100 долларов будет отправлен в компанию.

С тех пор как Lime начал работу в Монреале 13 августа, пользователи постоянно оставляют самокаты на тротуарах, что запрещено городским уставом.

«Слишком много самокатов, припаркованных в неполюженных местах. Сообщать о таких случаях – это не обязанность жителей города, поэтому нам приходится закручивать гайки. Отныне штраф будет выписываться за любой брошенный на тротуаре самокат: обнаружили Lime, выписали штраф», – сказал глава отдела мобильности в исполнительном комитете Эрик Алан Калдуэлл.

Напомним, по правилам, действующим в настоящий момент, оператор Lime располагает двумя часами после получения сигнала от горожан, чтобы убрать неправильно припаркованный самокат.

В ЭТОМ ГОДУ АВТОМОБИЛИСТАМ ПРИДЕТСЯ МЕНЯТЬ ШИНЫ РАНЬШЕ, ЧЕМ ОБЫЧНО

SAAQ напоминает, с этой зимы срок обязательной установки зимних шин меняется с 15 декабря на 1 декабря. Это, несомненно, повлияет на очереди в гаражах. Особенно это касается тех водителей, кто привык тянуть до последнего. Механики надеются, что многие запишутся на смену колес заранее, однако зачастую это зависит от погоды.

Автомобилисты не хотят менять шины слишком рано, потому что боятся, что будут использовать их вхолостую. Механики напоминают, что после того, как температура опустится ниже 7 градусов Цельсия, можно смело записываться в гараж, так как резина не портится при таких условиях. Поэтому оптимальным временем для смены шин в Квебеке является середина октября.

МОБИЛЬНЫЙ РАДАР УСТАНОВЛЕН НА ТРАССЕ 440

В прошлое воскресенье начал работать мобильный радар, установить который было решено через несколько дней после ужасной аварии на шоссе 440, произошедшей в августе в Лавале. С его помощью власти будут следить за соблюдением скоростного режима, что поможет повысить безопасность вблизи съезда 22 трассы 440.

15 августа, через 10 дней после аварии, министр Транспорта Франсуа Боннардель объявил о введении новых мер по повышению безопасности на этом участке дороги. В частности, было увеличено число полицейских патрулей на пересечении 440 и 15 трасс. Также была обновлена маркировка дорожного полотна и добавлены новые знаки.

Напомним, 5 августа водитель грузовика не заметил, что машины, двигавшиеся перед ним по правой полосе, остановились. Он не успел затормозить и врезался в автомобили, после чего начался пожар. В результате 4 человека погибли еще несколько получили травмы.

В документе полиции Квебека, выдержки из которого опубликовали СМИ, говорится, что водитель в течение пяти секунд, предшествовавших удару, не держал руль, что предполагает, что он мог отвлечься на электронный объект. Тем не менее, виновник аварии отрицает, что в момент ДТП у него в руках находился телефон.

UDEM И MCGILL ВОШЛИ В ТОП-5 ЛУЧШИХ УНИВЕРСИТЕТОВ КАНАДЫ

В среду был опубликован ежегодный рейтинг университетов мира – квебекский Макгилл вновь вошел в топ-50, а университет Монреаля в топ-100. С прошлого года в пятерке лидеров не произошло значительных изменений: на первом месте по-прежнему Оксфорд. В первую десятку также входят Кембридж, Калифорнийский технологический институт, Стэнфорд, Йель, Гарвард и Имперский колледж Лондона.

Если рассмотреть результаты по Канаде, то здесь ситуация такая:

- 1 место:** университет Торонто (18-ый в мире)
- 2 место:** Университет Британской Колумбии (34)
- 3 место:** университет Макгилл (42)
- 4 место:** университет МакМастер (72)
- 5 место:** Университет Монреаля (85)

В этом году составители рейтинга включили в свое исследование более 1400 вузов мира, расположенных в 92 странах.

GOOD NEWS,
BAD NEWS

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Квебек ждет холодная и долгая зима

По прогнозам синоптиков, октябрь будет теплым, температура будет держаться выше нормы, однако не стоит тянуть до последнего, чтобы сменить летние шины на зимние, потому что зима, судя по всему, будет суровой и долгой. Агентство MétéoMédia утверждает, что теплая погода продлится весь сентябрь и октябрь, а затем нас ждет непростое испытание.

Через несколько недель «холодный атмосферный фронт», идущий из Гудзонова залива, достигнет южного Квебека и столкнется с теплыми воздушными массами, которые движутся со стороны США. Это приведет к колебанию температур, которые, однако, не опустятся ниже нормы. В конце концов холод одержит победу, и в Квебеке воцарится долгая и суровая зима. Она будет особенно неприятной, начиная со второй половины января и вплоть до марта. Метеорологи считают, что вполне могут быть побиты рекорды по низким температурам, однако прогнозы, конечно, еще могут измениться.

MétéoMédia сообщает также, что Рождество и Новый год мы, скорее всего, будет отмечать со снегом. Хотя не исключено повторение прошлогоднего сценария, когда оттепели вклинивались в холод и морозы, что привело к тому, что на тротуарах лежал лед, а не снег.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Процесс найма сотрудников из-за рубежа для компаний IT-сферы станет проще

Компании, работающие в сфере высоких технологий, теперь смогут воспользоваться двумя программами для найма работников за рубежом. Во вторник Квебекская технологическая ассоциация (AQT) объявила, что она будет представлять интересы бизнесменов перед провинциальными и федеральными властями. В частности отныне, благодаря AQT работодатели смогут воспользоваться программой Volet des talents mondiaux (catégorie A). Эта программа курируется Канадской службой занятости и социального развития и Министерством иммиграции, разнообразия и интеграции Квебека и позволяет «инновационным быстрорастущим предприятиям» быстро находить за рубежом сотрудников на должности, «требующие уникальных и узкоспециализированных навыков». AQT может также порекомендовать своим членам другую программу «Mode de service réservé», которая также направлена на поддержку трудоустройства талантливых зарубежных работников.

«Недавний опрос компаний-членов AQT показал, что 88% работодателей рассматривают возможность найма работников через процесс иммиграции, чтобы решить текущие проблемы с набором персонала», – сказала Николь Мартель, президент и исполнительный директор AQT.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442

vet.metropolitaine@hotmail.com

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"



ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Начало рубрики в №16

КАК ЗА ТЕ ЖЕ ДЕНЬГИ ПИТАТЬСЯ ЧАЩЕ



Живем с мужем и кошкой. График работы такой, что часто не встречаемся дома. Кошку кормим по времени, и если кто то из нас ее покормил - просто переворачиваем миску. Прихожу домой вчера, муж наезжает: почему ты уже неделю не кормишь животное?

Оказалось, наша красавица поняла систему и просто переворачивает миску, притворяясь что она бедная несчастная и голодная. Вы все еще считаете что животные глупые?



ЖИЗНЬ НЕ МАРМЕЛАД

Где-то в Тбилиси... Шлепая по лужам, чуть не споткнувшись о странную бабулю - стоя на четвереньках, она светила фонариком в окошко какого-то подвала и умоляла кота вылезти, причем делала это на упоительнейшем русском:

- Барсо, ты мой жизн покушал, Барсо. Тебе миш укусит бешени, Барсо, шамашечи будишь, цанцар. Виходи!

Не хочишь? Я знаю, зачем не хочишь, этот сери пилад тебе лучи калбас, лучи сасиска. Харашо, чичас двер аткрою, вада к тебе прыдёт, знаишь, что ты делать будишь с ней вместе?

Барсо безмолвствовал. Я боялась шевельнуться.

- Плават будишь! Брассом плават будишь, животни звер!

Встала с колен, повернулась ко мне и снисходительно пояснила:

- Пуст знаит, что жизн не мармалад!

ДОБЕРМАН И ТАКСА

У моего друга, весьма интеллигентного на вид, есть нехорошая привычка - шутить с абсолютно серьезным выражением лица. И вот гуляя со своей ТАКСОЙ, он разговорился с владелицей ДОБЕРМАНА.

Они болтали, и хозяйка добермана между делом спросила: - А вы видели, что наши собаки так похожи? - Естественно, ведь это - одна и та же порода. - Как одна? - Ну, вы посмотрите, как они похожи. Вот только уши... Вы своей купировали? - Да, в три недели. - А мы - нет. Видите, какие шикарные уши выросли? - Да, уши шикарные... - Вот хвосты тоже - вы своей купировали? - ДА... - А мы - нет. Видите, какой хвост? - Да, хвост... - задумчиво отвечает хозяйка добки. - А вот лапы - видите, вы своей не купировали? - НЕТ... А разве надо? - Да, передние - в три недели, а задние - в пять... Видите, какие лапы? Хозяйка добки так и ушла, глубоко задумавшись...



Продолжение рубрики следует

ДОЛГОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 1: КОНТРАКТЫ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Продолжение, начало в № 36-37

Один из главных принципов гражданского права - это обязательность выполнения заключенного договора (ст. 1458 ГКК), предусматривающая обязанность выполнять взятые на себя обязательства, которые проявляются в заключенных контрактах.

В случае невыполнения обязательств, противоположная сторона имеет право обратиться в суд и потребовать их исполнения, а также компенсацию ущерба. Тем не менее, для того чтобы добиться исполнения контракта в судебном порядке, условия контракта должны быть ясно сформулированы и доказуемы, а исполнение контракта должно объективно проверяться доказательствами.

Еще один важный принцип контрактного права - это свобода договора. В принципе, любые стороны могут договариваться обо всем что угодно. Стоит отметить, что этот принцип несёт за собой ряд исключений, некоторые из которых мы рассмотрим. В ряде случаев, законодатель предвидел ограничения этой свободе, чтобы уравнивать права сторон и избежать несправедливости. Ряд примеров можно обнаружить в сфере защиты прав потребителя, в семейном праве и в контрактах о найме рабочей силы.

Легальность контракта

Суды, как правило, не дадут ход контракту, чей объект нелегален (ст. 1411 ГКК). Например, суды не обяжут клиента платить поставщику наркотиков. Естественно, столь очевидные примеры редки, но в повседневной жизни, например, суды уже отказывали в оплате услуг компании, которая занимается посредничеством между клиентом и адвокатом, потому что только адвокат (или, в некоторых случаях, нотариус) может взимать гонорары с клиента за профессиональные юридические услуги.

Нам удалось найти случаи, в которых суды признавали нелегальными контракты, в которых платёж был сделан наличными таким образом, что поставщик не платил налоги с проделанных работ. Из приведённого выше примера не следует, что можно не платить людям, делающим работу. Но если контракт предвидит платёж наличными в обход налоговым обязательствам, то суд может аннулировать не весь контракт, а только параметры платежа. Не удивительно, что суды не любят давать ход контрактам, заключённым с нарушением налоговых и административных обязательств.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe

Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP

Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко

Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1

Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ



InoPressa

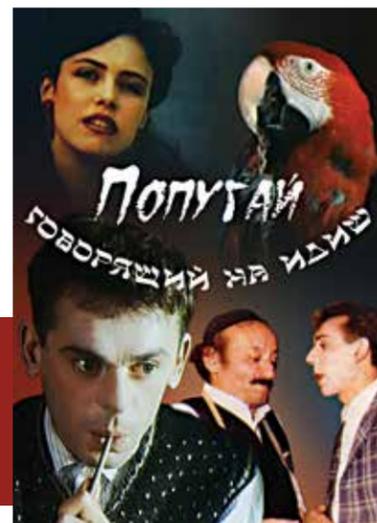


интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com

ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА

«Эфраим Севела обладает свежим, подлинным талантом и поразительным даром высекать искры юмора из самых страшных и трагических событий, которые ему удалось пережить...» - отмечал Ирвин Шоу. О чем бы ни писал Севела, - о маленьком городе его детства или об огромной Америке его зрелых лет, - его творчество всегда пропитано сладостью русского березового сока, настоящего на стыдливой горечи еврейской слезы. Предоставляем вашему вниманию сборник рассказов «Попугай, говорящий на идиш». Приятного Вам чтения.

Начало сборника в № 25



ЗАГАДОЧНАЯ СЛАВЯНСКАЯ ДУША

Начало рассказа в № 37

Бюро, нанявшее его для этого тура по нескольким городам, кроме умеренного гонорара, оплачивало все его расходы: и самолет, и такси, и гостиницу, и питание в гостиничных ресторанах. Алекс только расписывался на счетах.

В Сан-Франциско он отбаранил свою лекцию в полдень во время ланча, и его слушали с набитыми ртами, жуя сэндвичи и хлебная кофе из бумажных стаканов. Так в Америке экономят время. А потом он был свободен до следующего утра. Утром предстояло вылететь в Питтсбург, почти на другой конец континента, и завтрак и обед, тоже бесплатные, входящие в стоимость билета, ему будут сервировать на пластмассовых подносах на откидном, со спинки переднего кресла, столике прелестные, улыбочивые стюардессы.

Алекс не позволял себе тратить лишнего доллара, стараясь сэкономить как можно больше в поездке, чтобы потом тянуть на свои кровные в Нью-Йорке. Поэтому он себе никаких развлечений, связанных с затратами, не позволял и старался держаться поближе к своему небоскребу-отелю, где все, что он израсходует, будет занесено в счет и предъявлено не ему, а его работодателям. Он дважды пообедал, выпил несколько коктейлей, послонялся по холлам, полежал во дворе на раскладушке возле бассейна, сняв рубашку и грея плечи и грудь на ласковом калифорнийском солнышке. Потом смотрел цветной телевизор у себя в номере, прыгая с программы на программу нажимом кнопки на ручке дистанцион-

ного управления. Распахнул шторы и смотрел с пятнадцатого этажа на залив с первыми огоньками на противоположном берегу, на знаменитый цепной мост «Золотые ворота», пересекающий залив. Верхушки двух опор моста уходили в облака или в полосу тумана, пробивая их насквозь и оттуда дразня небо красными сигнальными огнями. Огоньков на заливе становилось все больше и больше. Наступал вечер. Спать не хотелось, потому что он днем успел вздремнуть между двумя обедами.

Всего этого Алекс, конечно, не рассказал гостям Эйба Маргулиса, собравшимся в кабинете выкурить по сигаре и послушать что-нибудь с перчиком, мужскому «уху предназначенное. Он начал с того, как, совершенно не зная, куда себя девать, увидел в лифте отеля афишку с объявлением, что на четырнадцатом этаже к услугам постояльцев имеется финская сауна с массажистками. Алекс решил выйти на четырнадцатом и узнать, нельзя ли попариться и подвергнуть свое тело массажу не за наличные, а такой же росписью в счете, как и в ресторане и в киосках, торгующих разной мелочью в холле.

В приемной на него подняло зеленые, как незрелый крыжовник, глаза прехорошенькое существо с рыжими, медного оттенка, пушистыми волосами, с белым, какое бывает только у рыжих, лицом, редкими пленительными веснушками на щеках и вздернутом носике. Она была в бледно-голубом, выше колен, халатике, в незапахнутом вороте которого заметно бугрились такие же молочно-белые груди, не стесненные никаким бюстгалтером. Босые ноги с крепкими икрами и круглыми коленями держали на концах пальцев домашние шлепанцы.

Алекс подробно описал прелести Кэт, которую он тут же на русский манер окрестил Катей и так и называл ее дальше. Она понравилась слушателям. Даже миссис Шоу прищурилась, буравя Алекса своим загадочным мерцающим взглядом из-под наезжающих на глаза прямых прядей черных с сединой волос. А престарелый Сэм Кипнис перестал чмокать сигарой и сидел не шелохнувшись — длинный кусок серого пепла на конце его сигары держался и не падал ему на колени.

Эйб Маргулис ободряюще улыбался несвоими жемчужными зубами и удовлетворенно поглядывал на внимающих рассказчику гостей. Начало сулило преранимательнейшую интрижку.

Все решило крохотное обстоятельство: услуги массажистки тоже можно было внести в гостиничный счет, и скоро Алекс уже лежал на деревянной полке в сауне, и его обнаженное тело приятно покалывали и щипали незримые волны сухого пара. Потом он лежал в прохладной кабинке, с наслаждением вдыхая полной грудью остуженный эйркондишеном воздух. Зеленоглазая рыжая Катя сидела рядом с ним, показывая вкусные круглые колени, и старательно натирала маслом его грудь и живот, целомудренно прикрыв низ живота мохнатым полотенцем. Затем она массировала его ноги и, велев повернуться, спину и плечи, шлепала ладошками наотмашь по ягодицам.

Алекс блаженствовал и чуть ли не мурлыкал от наслаждения и испытывал какое-то удивительное, необъяснимое чувство оттого, что он лежал голый, и рядом с ним сидела, лаская его тело упругими ладошками, полуодетая пышущая здоровьем и свежестью юная зеленоглазая русалка, почти доступная и недостижимая. Эта вот половинчатость, недосказанность волновала его больше, чем если бы она принадлежала ему и в его мужской самцовой воле было бы поступить с ней как ему заблагорассудится. Рыжая Катя, оказавшаяся американкой в пятом поколении, хорошей смеси шотландских и ирландских кровей, массировала его прилежно, ей, видно, наскучило безделье из-за нехватки клиентов, и это было разминкой для нее самой, ее белокожего, крепкого, до краев налитого соками тела. И беспечно болтала с ним, заинтригованная его акцентом. И профессией. Кинорежиссер. Близость Голливуда сказывалась на воображении калифорнийских девчонок. Там была сказочная жизнь. Доступная избранным. Кому повезет. Кто сумеет вовремя показать свои прелести нужному лицу. Даже не кинорежиссеру, а его третьему ассистенту. И тогда распахнутся ворота рая. Начнется феерия.

И вот Катя разминает еще не совсем старое тело такого мага, волшебника. Да еще из загадочной России. Говорящего по-английски с таким акцентом, с каким в голливудских фильмах разговаривают русские шпионы.

Еще не имея никакой определенной цели, он сразу стал привирать ей. Даже не заикнулся о своей эмигрантской нищете. Он, мол, советский кинорежиссер, из Москвы, будет ставить совместный советско-американский фильм. Сейчас это в моде. Детант. Вот, ездит по Америке, приглашенный Голливудом, знакомится с жизнью этой страны, ищет места поинтереснее для съемок.

Катя клюнула на наживку. Даже перестала массировать, а лишь задумчиво водила ладонями по его бокам, бедрам и раз нечаянно смахнула полотенце, обнажив его всего, и при этом не смутилась и не стала поднимать полотенце с полу.

— Как долго вы пробудете в Сан-Франциско? — спросила она.

— Недельку... или две.

Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до 50% скидки

Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412

Алекс улетал завтра утром в Питтсбург, и билет на самолет торчал из нагрудного кармана пиджака, который висел на плечиках у его изголовья.

— Вы здесь уже все успели повидать?

— О нет. Я только приехал, — потянул нитку Алекс. — Мне бы хотелось посмотреть Сан-Франциско изнутри. Понимаете, не туристический Сан-Франциско, а его лакомые, злачные места... известные лишь хорошему знающему города.

— Я здесь родилась, — сказала Катя, и ладонь ее застыла на его животе.

— Послушайте, Катя, — снизу заглянул ей в глаза Алекс. — Вас Бог послал. Мне нужен гид! Вы знаете город как свои пять пальцев. Не правда ли? Я не ограничен в средствах, и поэтому мы себе можем позволить роскошь побывать в самых изысканных и дорогих местах.

— Но... я работаю.

— Возьмите отпуск.

— Зачем? Я занята через день... Вас устроит... если... я буду с вами... три дня в неделю?

— Конечно. И... ваш труд будет отлично оплачен. Расходы, разумеется, я беру на себя. Сто долларов в день вас устроит?

— О!

— И вообще за деньгами остановки не будет. Все должно быть самым лучшим и изысканным. Платит Голливуд.

— О!

— Ну, вот и договорились. Завтра с утра и начнем. Никто не заглядывал в массажную кабинку, и Алексу вдруг мучительно захотелось ее. Он положил руку ей на бедро. Она не сняла руки, а только вскинула глаза и деловито сказала:

— Здесь нельзя. Узнают — немедленно уволят. Тогда поднимемся ко мне...

— Нет. Я работаю в этом отеле. Кто-нибудь увидит.

— Когда ты кончаешь работу?

— Около полуночи.

— Сразу же поднимайся ко мне. Этажом выше. Без лифта. По лестнице. Там никто не ходит.

— А как я выйду? Мне ведь придется поздно ночью пройти через холл... а служащие отеля знают, когда массаж закрывается. Догадаться, где я была.

— Глупенькая, зачем тебе ночью переться через холл? Поспишь у меня, а завтра, когда новая смена за— ступит и в холле будет много народу, тебя никто и не заметит.

Доводы Алекса убедили ее. Она спросила номер его комнаты и сказала, чтоб он ждал ее после двенадцати. Он оделся, не стесняясь ее. Она выписала квитанцию на пятнадцать долларов. Алекс щедро приписал снизу чаевые и размашисто расписался. А уходя, фамиллярно поцеловал ее в щеку, а затем, подумав, в губы. Катя прикрыла веками свои зеленые большие глаза и, нежно обняв за шею, поцеловала в ответ и тоже в губы. Как целуют любимого. Без подделки. Девочка с радостью быстро-быстро вошла в роль любовницы знаменитого кинорежиссера-волшебника, способного одним взмахом руки переделать ее скучную и серую жизнь Золушки из массажной кабинки отеля в ослепительную и радужную сказку, где деньгам не знают счета, все будет самым лучшим и изысканным. Платит Голливуд.

До полуночи оставалось почти три часа, и Алекс все это время изнывал от нетерпения, снова слонялся по всему многоэтажному отелю, заглянул в ресторан, покочерялся в еде, но есть не смог и лишь подписал очередную счет. Посидел в баре, тянул коньяк. Без интереса обзирал публику, а в мыслях был с ней, с Катей. Чувствовал кончиками пальцев ее белую-белую кожу, видел мерцание зеленых, как незрелый крыжовник, глаз, зарывался лицом, носом в пушистую гриву медного цвета и обрывал грезы, чувствуя, что соседи замечают, как он возбужден, и даже косятся на его вздувшиеся между ног брюки.

Последний час он решил полежать в комнате. Успокоиться, отдохнуть. Предстояла сладкая, но совершенно изнурительная ночь. А завтра у него лекция в Питтс-бурге, а после такой ночи да еще многочасового перелета он будет иметь неважнецкий вид. Ему ведь не двадцать и не тридцать. В его возрасте любое чрезмерное усилие запечатлевается на лице новой морщинкой и синяками под глазами.

В половине двенадцатого он почувствовал, что у

него заныло в челюсти. В верхней. С правой стороны. Он сунул в рот палец. Нащупал зуб. Заныло сильнее. Он нажал. И тогда родилась боль. Тонкая. Сверлящая. От зуба вверх к скуле. Оттуда к виску. И под череп.

Он вскочил, забежал по комнате. Боль росла, охватывая полголовы. Вся ту сторону, где вначале слабо заныл зуб.

Зубная боль всегда пытка. И даже сильные, мужественные люди сгибаются от нее в три погибели. Но когда такая боль начинает разрывать челюсть и всю голову накануне свидания с красоткой, которая вот-вот войдет, играя зелеными глазами, открывая в улыбке за сочными губами ровные белые зубы, которые не болят... то хочется взвыть в голос и проклясть свою злосчастную судьбу.

Куда звонить в такой поздний час в незнакомом городе?

Алекс вскочил в ванную, разинул рот перед зеркалом, двумя пальцами ухватил больной зуб, зашатал его в нелепой потуге вот так вот голыми пальцами вырвать с корнем и таким образом заглушить, унять невыносимую боль.

Конечно, ничего сделать не удалось. У Алекса раскалывалась голова. Боль пульсировала в висках, в затылке. У него начинался жар. Хотелось выть в голос. Он пробовал полоскать рот холодной водой из крана. Не помогло. Включил горячую воду. Стало еще хуже. Он носился по своей комнате, упершись кулаком в большую челюсть, и с трудом слышал сквозь гул в голове настойчивый вкрадчивый стук в дверь. Наконец в его сознании сверкнула мысль о том, что это Катя. На часах была четверть первого ночи.

Он открыл, постаравшись придать своему лицу нормальное выражение. Катя вошла, улыбаясь и прикрыв за собой дверь и сама повернув ключ в замке, стала перед ним, интимно заглянула в глаза и положила свои руки ему на плечи.

Когда она разделась, Алекс, хоть ему было не до того от неослабевающей боли, не смог не прийти в восторг при виде мягкой белой фигуры, белой, как мрамор, с синими прожилками порой чуть заметных под кожей вен. При взмахе головы вздыбливался огненный вихрь волос. И глаза. Огромные. И зеленые. И доверчивая улыбка двух рядов прекрасных, как на заказ, зубов. При ее двадцати годах у нее широкие налитые женские бедра. И большие груди. Белые полушария с темными торчащими сосками.

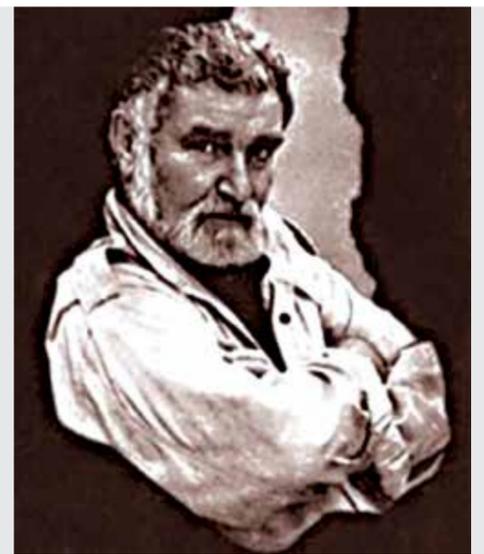
Алекс лег с ней в постель и на время отключился, забыл о боли. Готовая лопнуть голова была отдельно, а все его тело напряглось от возбуждения. В нем проснулся такой, силы самец, каким он себя давно не помнил, и он овладел ею яростно, зло, словно каждым ударом своего тела он давил, уничтожал боль, и Катя, стелая и вскрикивая, наслаждалась им многократно, пока и он разрядился, наконец.

Как только это произошло, тупая неумолимая боль снова стала рвать череп, и Алекс, лежа на спине рядом с совершенно раздавленной и удовлетворенной Катей, которая слабо и нежно поглаживала ладошкой его живот, чуть не плакал от досады. Катя даже и не догадывалась, какие муки испытывал он.

Он думал о том, что надо сказать ей. Может быть, она что-нибудь посоветует, придумает. Но тогда из любовницы она превратится в сиделку. А утром он улетит и больше не увидит ее, и на всю жизнь у него останется ощущение, что его только поманили, показали краешек огромной радости и не дали насытиться ею, а только разожгли голод, который уже больше не утолить. Ни одна женщина не сможет заменить Катю. Так казалось ему в ту ночь. И он ничего не сказал ей. И еще два раза овладел ею. Доводя ее до иступления своей неиссякаемой мужской силой и бесконечно долгой выдержкой, причины которой ей были невдомек. В перерывах он убежал в ванную, полоскал рот. Снова пытался вырвать пальцами зуб. И тихо поскуливал, чтоб она его не услышала.

Ему так и не удалось в эту ночь сомкнуть глаз. Катя умудрилась несколько раз вздремнуть, разметав мягкие рыжие волосы по его груди и лицу, и он жевал губами эти волосы, стараясь хоть этим отвлечься от боли. Порой ему казалось, что щека вздулась и опухла, но Катя, открыв глаза, ничего не замечала, даже когда, ласкаясь, водила горячими губами по этой стороне лица.

Продолжение рассказа читайте в след. номере



ЭФРАИМ СЕВЕЛА

(в советский период жизни — Ефим Севела, первоначальное имя — Ефим Евелевич Драбкин; 8 марта 1928, Бобруйск — 18 августа 2010, Москва) — русский писатель, актёр, кинорежиссёр и сценарист. После эмиграции в 1971 году жил в Израиле (1971–1977) и США (1977–1990), с 1990 года — в России.

Ефим Евелевич Драбкин родился 8 марта 1928 года в Бобруйске в семье кадрового офицера, впоследствии тренера по классической борьбе Евеля Хаимовича Драбкина (1906–2005) и Рахили Шаевны Драбкиной (урождённой Гельфанд, 1906–1972, покончила с собой). Родители были спортсменами и познакомились в Бобруйске на стадионе «Спартак»; мать была чемпионкой БССР по бегу с барьерами. С матерью и младшей сестрой успел эвакуироваться из Белоруссии в начале Великой Отечественной войны (отец был на фронте); однако во время бомбёжки был сброшен взрывной волной с платформы поезда. Бродяжничал, в 1943 году стал «сыном полка» противотанковой артиллерии резерва Ставки Главного командования; с полком дошёл до Германии. Награждён медалью «За отвагу».

После войны окончил школу, поступил в Белорусский государственный университет (1948) на отделение журналистики и с 1949 по 1955 годы был корреспондентом газеты «Молодёжь Литвы» в Вильнюсе. Затем переехал в Москву. Дебютировал киносценарием к картине «Наши соседи», снятой на «Беларусьфильме» в 1957 году. Под литературным псевдонимом «Ефим Севела» впервые был упомянут как один из сценаристов вышедшего в том же году фильма «Пока не поздно» (Беларусьфильм). Под этим же псевдонимом написал сценарии к комедийным фильмам на фронтовую тематику, в том числе «Крепкий орешек» (1967) и «Годен к нестроевой» (1968). В последнем выступил одновременно в роли режиссёра, сценариста и актёра в эпизодической роли.

24 февраля 1971 года участвовал в захвате приёжной Президиума Верховного Совета СССР группой из 24 человек, требовавших разрешить советским евреям репатрироваться в Израиль (хотя, по собственному признанию, ранее не был ни диссидентом, ни сионистом). Президиум Верховного Совета СССР удовлетворил требования о выезде в Израиль. После суда над группой был вместе с семьёй (и остальными участниками акции) выслан из СССР.

По его словам, в возрасте 45 лет, через два года после приезда в Израиль, участвовал в войне Судного дня, и на второй день войны «подбил из советской „базуки“ два танка Т-54 и противотанковую пушку», был ранен. В 1977 году переехал в США, жил в Бруклине. Часто переезжал и работал в таких городах, как Лондон, Западный Берлин, Париж.

После эмиграции в 1971 году начал писательскую карьеру, написав в Париже (по пути в Израиль) получившую высокую оценку критики книгу рассказов «Легенды Инвалидной улицы». Впоследствии написал несколько романов, повести, рассказы, киносценарии, автобиографическую прозу. Среди изданных книг — «Остановите самолёт — я слезу», «Моя Цацкес — знаменосец», «Мама», «Викинг», «Тойота-королла», «Мужской разговор в русской бане», «Попугай, говорящий на идиш», «Почему нет рая на Земле», «I Love New York», «Патриот с немытыми ушами», «Зуб мудрости», «Продай твою мать», «Всё не как у людей». Вышло собрание сочинений писателя в 6 томах и ряд сборников избранных произведений.

К кинематографу Эфраим Севела вновь обратился в 1986 году, сняв в Польше фильм «Колыбельная», состоящий из трёх лирических киноновелл, объединённых темой жизни в гетто во время Второй мировой войны. В 1990 году вернулся в СССР и как режиссёр поставил пять фильмов по собственным сценариям — «Попугай, говорящий на идиш» (1990), «Ноев ковчег» (1992), «Ноктюрн Шопена» (1992), «Благотворительный бал» (1993). В 1995 году Эфраим Севела снял свой последний автодокументальный фильм «Господи, кто я?».

Эфраим Севела умер 18 августа 2010 года в Москве. Похоронен на Митинском кладбище.

Международный Фестиваль Искусств
«Кленовые листья»
Нам 25 лет!



Оксана Марченко

Бенефис

Концерт-рецепт

«И хорошее настроение...»

Рояль Оксана Свирса

28 сентября
в 19.00

Цена билета: 15\$

65+: 12\$

до 12 лет: бесплатно

Билеты можно
приобрести в магазине
La Petite Russie и на
сайте www.kassir.ru



École de musique Vincent-d'Indy
628 Chemin de la Côte-Sainte-Catherine,
Outremont, QC, H2V 2C5

Спонсор Фестиваля газета «Деловой Монреаль»



Автор рубрики
Мария Долинина
mariadolnina@yahoo.com

БЕЛАЯ НОЧЬ В LA RONDE



В La Ronde всегда есть чем заняться, и в сентябре любителей острых ощущений ждет знаменитая белая ночь. Если вы давно ищете возможность отдохнуть на полную катушку, то это то, что вам надо! Имейте в виду, что принять участие в этом событии могут только люди старше 18 лет – на входе нужно будет предъявить документы. 20 сентября с 9 вечера до 5 утра вас ждет дискотека с участием знаменитых диджеев и артистов, вы также сможете прокатиться на американских горках под звездным небом и насладиться великолепным видом на Монреаль. Открыты будут многие аттракционы кроме Ribambelle, Minirail, Grande Roue, Spirale, Dragon каруселей и водных развлечений. Белая ночь пройдет в любую погоду, так что если планируете идти и в дождь, и в слякоть, то одевайтесь соответствующе. Билеты можно купить онлайн (административные сборы в этом случае - 2 доллара) или на месте. Стоимость: \$ 46,99 + tx, адрес 22 Chemin Macdonald, Montréal, QC, H3C 6A3.

ФЕСТИВАЛИ

Фестиваль клоунов



Еще одно яркое и необычное событие ждет Монреальцев в середине сентября: с 18 по 22 число состоится четвертый Фестиваль Клоунов. Он был создан, чтобы рассказать публике о клоунском искусстве самых разных форм, сохранить историю развития этого жанра, а также развеселить как можно большее количество людей. В этом году лучшие клоуны города и провинции подготовили удивительные и невероятно забавные представления, которые заставят вас смеяться до слез. Вас ждут шоу, концерты, ателье и многое другое. Полная программа фестиваля на сайте www.mtlclownfest.com. Здесь же вы сможете приобрести билеты на понравившиеся спектакли, которые пройдут в разных концертных залах города.

POP Montréal

Музыкальный международный фестиваль POP Montréal – ежегодное культурное событие, целью которого является объединить артистов и поклонников популярной музыки. Он появился в 2002 году и за этот период полюбился монреальской публике – судите сами: каждый год в нем принимают участие



более 200 артистов и 40 000 зрителей. Версия 2019 стартует 25 сентября, закрытие фестиваля запланировано на 29 число. 5 фестивальных дня включают в себя различные формы искусства – от выставок и модных дефиле до кинопоказов и концертов. Полностью осветить его программу сложно, так как события под эгидой POP Montréal проходят в самых разных местах по всему городу. Подробности программы вы найдете на сайте: popmontreal.com.

Фестиваль пиратов

Огромный старинный корабль, установленный в Старом Порту Монреалья, уже давно знаком любителям активного отдыха. Вскоре комплекс Voiles en Voiles закроется на зиму, однако до 14 октября еще есть возможность забраться на мачту, преодолев непростые препятствия. Тем более, что по выходным с 14 сентября по 14 октября с 10 до 18 часов здесь будет проходить фестиваль пиратов. Вас ждут новые развлечения, аниматоры, призы и конкурсы, курсы пиратской речи и боя на саблях, ателье по рисованию и изготовлению поделок и многое другое. Дети младше 14 лет, которые справятся с заданиями, получают право в следующий раз посетить Voiles en Voiles бесплатно. Напомним адрес: Place des Vestiges, Монреаль, H2Y 1G6.



Oktoberfest



Очередной фестиваль для гурманов и любителей хмельного напитка – пива - пройдет 20 сентября в Старом Порту Монреалья. Называется он Oktoberfest, начало в 17.00. Вы как будто перенесетесь в Мюнхен, так как здесь будет царить атмосфера старой доброй Баварии: музыка, традиционное угощение и, конечно, пиво! Часть вырученных денег будет направлена в Фонд Госпиталя Монреалья. Праздник, который скорее можно назвать званым ужином, пройдет в помещении на набережной Старого Порты: Jetée Alexandra, 200, Rue De La Commune Ouest. Билеты не дешевые (от 65 долларов), однако они включают в себя еду и два купона на пиво. Купить их можно через сайт oktoberfestmtl.com.

Очередной фестиваль для гурманов и любителей хмельного напитка – пива - пройдет 20 сентября в Старом Порту Монреалья. Называется он Oktoberfest, начало в 17.00. Вы как будто перенесетесь в Мюнхен, так как здесь будет царить атмосфера старой доброй Баварии: музыка, традиционное угощение и, конечно, пиво! Часть вырученных денег будет направлена в Фонд Госпиталя Монреалья. Праздник, который скорее можно назвать званым ужином, пройдет в помещении на набережной Старого Порты: Jetée Alexandra, 200, Rue De La Commune Ouest. Билеты не дешевые (от 65 долларов), однако они включают в себя еду и два купона на пиво. Купить их можно через сайт oktoberfestmtl.com.

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

РАЗМЫШЛЕНИЯ У ЗАКРЫТОГО МАГАЗИНА

Можно вечно смотреть на воду, на огонь, и спорить что лучше — Россия или Канада. В последнее время я стараюсь в таких спорах не принимать участия, так как какой-то момент поняла: любовь и ненависть никогда не примирятся. В защищающих Россию говорит любовь. В нападающих — ненависть. Любовь к Канаде часто продиктована ненавистью к России. Не всегда. Но часто.

Канаду многие любят в упрек России. Дескать, вот у вас там белки в парках не бегают, а тут бегают... Нда... А им отвечают: в России и белок в парках нет, и разнообразных парадов нет. Тех, которые не на 9 мая.

Но баста. Сказала же, не спорю. Сегодня я озабочена не Россией, а Канадой. А именно — тем, что в ней закрываются и закрываются известные магазины. В этом году закрылись PayLess Shoes, Gymboree и не все, но многие Victoria Secret. В прошлые годы — Sears, Zillers, Mexx, Target и еще куча всего.

Это признаки чего? Некоторые говорят, что люди просто стали заказывать одежду по интернету. И, вероятно, доля правды в этом есть. И все же, одежда — это такой товар, который обычно хотят пощупать и примерить. Размеры, указанные на сайтах, часто не совпадают с реальностью. Женщинам ходить по магазинам одежды — удовольствие. Население Канады стареет. И люди не юные — очень многие — знать не знают как можно заказать одежду по интернету. Кроме того, хождение по моллам — одна из главных забав канадцев. Выходит, они ходят, все смотрят, щупают, а покупать идут домой, online?

Я склонна думать, что закрытие магазинов — это признак не очень-то хорошего состояния экономики. Ведь на чем в первую очередь экономят? На одежде. Не на еде, не на детских кружках и школах, не на лекарствах. Вот «одежные» сети и стали первыми жертвами... Вместе с ними страдают и моллы. В газетах писали, что некоторые моллы уже переделываются под кондоминиумы... (Смех и грех. Если моллы позакрываются, то где нам развлекаться? Неужто в канадский театр ходить?).

Нет, давайте, чтобы вы меня не заподозрили в пораженчестве, я приведу еще кое-какие примеры закрытия канадских магазинов. Вот что пишет Крейг Паттерсон, retail-консультант, редактор журнала «Retail Insider» (Торонто): «Американская сеть Gymboree объявила, что закрывает все магазины в Канаде, а Lowe's сообщает, что закрывает 27 своих магазинов Rona. Crabtree&Evelyn закрыли почти все свои магазины по всему миру в январе, Jean Machine закрыли то, что у них оставалось... Сеть J.Crew закрыла свои точки по всей стране, ее будущее неясно, Enda B. В Ванкувере тоже недавно за-

крыл свой магазин. В феврале Payless ShoeSource, у которого было 248 точек по Канаде и 2300 в США, закрыл их все. Home Outfitters, мебельная сеть Hudson's Bay's, тоже закрывает свои 37 магазинов».

СВС сообщает: «Родительская компания торговой сети Gap заявила, что закроет некоторые магазины в Канаде, в рамках глобального плана по ликвидации половины точек бренда в следующие два года. Gap Inc. отказалась сказать The Canadian Press сколько именно из 230 канадских магазинов будет закрыто, но сообщила, что большинство закрытий придется на Северную Америку».

Крейг Паттерсон добавляет, что некоторые торговые сети, напротив, ведут дела весьма успешно. Хорошие продажи у Lululemon и Aritzia, также у Canada Goose. Ну и магазины Apple «известны как самые продуктивные торговые точки мира». «И отделения по продаже машин Tesla в моллах могут получить отличную прибыль (к счастью, не все закроются, как объявлял Илан Маск). Ювелир «Тиффани» тоже остается сильным, хотя, говорят, продажи несколько уменьшились потому, что, как считают, упали доходы в Китае».

К плюсам можно отнести и то, что в 2017 году 50 иностранных марок зашли на канадский рынок, в 2018-м — 30. Но, думаю я, это иностранные марки. А почему местные-то, североамериканские, закрываются? И еще неизвестно какая судьба ждет иностранных «вкладчиков». Цены на всё про всё растут, и не скажешь, что так же быстро растут доходы населения. Взлетели и цены на рент, что специалисты упоминают как одну из причин закрытия магазинов одежды.

Моя знакомая хозяйка русского магазина, услышав от меня это все, сказала, как отрезала: «Плохой товар у них, вот и закрываются!». А я не согласна. «Gymboree» — отличный был товар, особенно вязаные кофты для детей — годами носились и даже росли вместе с ребенком (растягивались, не теряя вида). А «Victoria Secret»? Забавный диалог услышала я по канадскому радио. Женщина-ведущая вспоминает: «Лет 15 назад, когда я была девчонкой, а Victoria Secret еще не было в Канаде, мы с девчонками ездили за сексуальным бельем в Баффало. А сейчас уже сексуальное белье никому не надо. Все хотят закрытые трусы».

Автор рубрики: Эвелина Азаева



Эвелина Азаева — автор двух сборников рассказов о жизни канадских иммигрантов. Эти рассказы — веселые и грустные — вы можете прочитать, если напишете заявку на email: urpublishing@gmail.com Следует прислать свой адрес для почтовой доставки книг, и сделать e-transfer или PayPal на этот email. Одна книга стоит \$17, две книги — \$26 (доставка включена, скидка на покупку двух действительна только при заказе книги почтой). Отклики на книги можно прочитать на странице [Evelina Azayeva](#) в Фейсбуке.



— Нет! — возопил мужчина-ведущий. — У моей жены нет ни одних закрытых трусов! Все — стринги.

— Ну тогда твоя жена — единорог! — сообщила ведущая.

Я лично согласна с женщиной, что стринги натирают. Но Victoria Secret продавала не только их. Там тебе и лифчики, и боди, и парео, сумки, парфюм.

Но давайте я закончу свою не улыбочивую статью. И увы, не оптимизмом. Мне, простой русской женщине, мужем не битой, кажется, что когда в экономике все хорошо, магазины и прочие бизнесы открываются, а когда плохо, закрываются. И меня, человека, который может вечно любоваться на виды Санкт-Петербурга и избушки с резными ставенками, все-таки очень волнует ситуация в Канаде, «которая нас приютила». Куда она идет? Что будет завтра? Мы отработали в ней 20-30 лет, будут ли нас ждать пенсии и стабильная жизнь? Сможем ли мы, как некоторые старики, в 70-80 лет ездить на Кубу и покупать молодых любовников? (Шучу). Или снова узелки в руки и бежать? Опасения мои продиктованы юношескими травмами — когда я видела как наши родители отпахали всю жизнь в СССР, а потом любимая великая страна полетела вверх тормашками. С тех пор я не верю в вечную стабильность ни одного государства. Красивые витрины меня не обманут. Вон каков был Детройт еще 20 лет назад, и каков он сейчас — пейзаж из «Кин-дза-дза»...

Куда идешь ты, Канада? Как мы будем жить завтра?

Нет ответа...



514.379-3307

6620 Decarie Blvd, Montreal, metro Namur

MAYA
Salon de Beauté

*Услуги косметолога –
детальный подход
к Вашей красоте!*

- Глубокий лицевой пилинг для жирной и поврежденной кожи от Christina
- А트равматическая чистка лица HolyLand
- Лифтинг лица с помощью массажа LPG
- Лифтинговая процедура HolyLand
- Коралловый пилинг
- Антистресс процедура с использованием LPG-массажа
- Коррекция контура лица с использованием массажа LPG
- Anti-age процедура SILK
- Линия для омоложения и осветления кожи FluorOxygen+C
- OxyGeneo - очищение, питание, омоложение
- Лифтинговая программа от MEDER SWISS

www.beauty-maya.com

 MAYA Beauty Salon

Полезные беседы с косметологом Еленой Богуцкой

РАСШИРЕННЫЕ ПОРЫ И ЧТО С ЭТИМ ДЕЛАТЬ

Чистая и красивая кожа – мечта всех женщин, а особенно тех, кто вынужден постоянно бороться с проблемами на коже: чёрными точками, угрями, воспалениями, жирностью и расширенными порами.

Последние, кстати, являются проблемой, с которой сталкивается большинство обладательниц смешанной и жирной кожи.

Иными словами, если у Вас большие поры, значит у вас чрезмерное выделение кожного сала.

Казалось бы, ничего страшного, а все равно смотрится некрасиво и никакая пудра это не скроет.

Что касается лечения расширенных пор кожи лица в домашних условиях, то, конечно, первое, что необходимо, — это очищение кожи.

Проводить процедуры по очищению кожи следует не только вечером, но и утром.

Что делаем? Умываемся со специальными средствами — мягкими гелями-скрабами, содержащими кислоты.

Людам с расширенными порами на лице просто необходимо ежедневно пользоваться тоником или лосьоном — это поможет сузить поры после процедуры очищения. Лучше всего отдавать предпочтение специализированной профессиональной косметике. В сужающих поры тониках содержатся вяжущие компоненты: экстракты березы, календулы, лимона, боярышника, розмарина. А если в составе лосьона присутствует окись цинка, то с его помощью можно не только сузить поры кожи, но и удалить избыток кожного сала. После тоника на кожу следует нанести дневной себорегулирующий увлажняющий крем.

Также необходимо 1–2 раза в неделю использовать маски для очищения



и сужения пор. Наиболее эффективны в домашних условиях маски из белой и голубой глины. Обе эти глины славятся своими способностями очищать, дезинфицировать и восстанавливать кожу.

Регулярные маски из глины устраняют неровности кожи, улучшают кровообращение, разглаживают морщины, сужают поры и тонизируют.

Справиться с расширенными порами еще проще, если обратиться к косметологу и сделать курс действенных процедур.



Fouchette

Produits Européens





Marche Fourchette

450-286-0453

пн. 12:00-19:00
вт.-пт. 10:00-20:00
сб. 10:00-19:00
вс. 10:00-18:00

ПЕЧЕМ КАЛАЧИ НА ЗАКАЗ!

МАГАЗИН ЕВРОПЕЙСКИХ ПРОДУКТОВ

4755 Boulevard Grand Allee
Ville De Brossard, Qc, J4Z 3G1

**4755 Boulevard Grand Allee,
Ville De Brossard, Qc
J4Z 3G1**

Fairy

САЛОН КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ

20 лет в бизнесе

LPG by Endermologie
 Революционное изобретение
 фирмы LPG Systems. Метод
 эндермологии открыл
 множество новых
 возможностей в лечении
 целлюлита
 и избыточного веса
 + МИОСТИМУЛЯЦИЯ
 (импульсные токи).

Epil one IPL / Rf / ND YAG Plus
 Современное оборудование нового поколения из Италии.
**Успешно работает для лечения различных
 косметологических дефектов:**

Удаление волос (всех типов) | Удаление пигментных пятен | Лечение Акне |
 Лечение Купероза | Снижение веса | Подтяжка кожи на теле |
 Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле |
Лечение биологического старения кожи:
 Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена)
Процедуры проходят быстро и безболезненно.

NEW!

**В косметологическом салоне сдаётся
 комната для массажа,
 наращивания ресниц, маникюра и педикюра**

- МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ • ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ
- ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ • БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ
- КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) • ЛИФТИНГ
- УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ • ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ
- УДАЛЕНИЕ ПАПИЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ
- ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
- (применяются натуральные минеральные пигменты)

В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ
 781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6 







514-865-3595

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE

Выпуск 38 (626) | 20 СЕНТЯБРЯ - 26 СЕНТЯБРЯ 2019 |

| www.wemontreal.com | wemontreal@gmail.com | 514-484-2214 | 514-484-9282 | www.facebook.com/canadianmediagroup/ | ●●●

ВЫБИРАЯ СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ ПУТЬ!

Отличитесь на LEXUS!



**LEXUS
RX**

2019 RX 350 AWD

Процентная ставка на аренду от 1,9%* на 39 месяцев	Оплата раз в 2 недели от 238 \$⁵ от начальный взнос - 6 510 \$	DELIVERY CREDITS до 4 500 \$⁴
---	--	---

Стоимость автомобиля **53 537 \$⁵**

Выплаты и стоимость автомобиля включают DELIVERY CREDIT 4500 \$⁴, 52000 км/на срок использования; затем 0,20\$ за каждый доп. км.



AWD
ALL-WHEEL DRIVE

Концерны LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA

Предложение действительно до 30 сентября 2019 года.



LEXUS GABRIEL
BROSSARD

www.lexusgabrielbrossard.com

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании. Финансовый директор Инна Харитоновна ext. 3035
Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

* Delivery credits предоставляется при покупке или аренде нового автомобиля Lexus 2018, 2019 или 2020 года определенных моделей, имеющихся в наличии у канадского дилера, и будут вычитаться из окончательной утвержденной стоимости после доплаты налогов. Автомобиль должен быть привезен/куплен в аренду, зарегистрирован и доступен до 30 сентября 2019 года.
 ** Предложение по аренде предоставляется Финансовыми Сервисами Lexus и должно быть одобрено одобрением кредит.
 *** Пример аренды модели RX 350 AWD 2019 из "A" на период оплаты за 39 месяцев с годовой процентной ставкой 1,9% и полной стоимостью 53,537\$ (4,500\$ Delivery credits включены). Оплата раз в 2 недели составляет 238\$ (4,500\$ Delivery credits включены) с начальным взносом 6,510\$ или эквивалентом, security deposit 0\$. Первый взнос обязательен при подписании контракта аренды, но ставка не включает лицензию, страхование, выделение на новые шины (15\$) и соответствующее налоговое число. Оплата должна быть произведена в течение срока аренды за 94 недели. Оценки рыночной стоимости - 52 000 \$, за каждый дополнительный километр доплата - 0,20 \$. Налог, регистрационные номера и ставка обслуживания оплачиваются дополнительно. Эти предложения ограничены и действительны только для розничных клиентов Классического дилера Lexus. Может возникнуть необходимость заказа товара (при некоторых обстоятельствах товара может не быть в наличии). Специальные предложения могут быть изменены или отменены без предварительного уведомления. Предложения действительны с 3 сентября до 30 сентября 2019 г., возможны корректировки или продление. Обратитесь к вашему дилеру Lexus за дополнительной информацией.

Nature
Sante

...Votre magasin d'aliment naturel

www.naturesante.ca

Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

514.738.4638

Доставка заказов на дом

Удобное расположение
5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada



Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант



nuzest

САМЫЙ ВЫСОКИЙ В МИРЕ ИСТОЧНИК РАСТИТЕЛЬНОГО БЕЛКА

- ✓ НАТУРАЛЬНЫЙ, 100% РАСТИТЕЛЬНЫЙ И БЕЗ АЛЛЕРГЕНОВ
- ✓ **ВЫСОКОЕ ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО**
- ✓ 100% ЕВРОПЕЙСКИЙ ВЫРАЩЕННЫЙ И ОБРАБОТАННЫЙ ЗОЛОТОЙ ГОРОХ
- ✓ КАЧЕСТВЕННЫЙ БЕЛОК ДЛЯ ЭНЕРГИИ, ВОССТАНОВЛЕНИЯ И ЗДОРОВЬЯ ТЕЛА
- ✓ СОДЕРЖИТ ВСЕ ДЕВЯТЬ НЕЗАМЕНИМЫХ АМИНОКИСЛОТ, А ТАКЖЕ МНОГИЕ ДРУГИЕ
- ✓ ЗДОРОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ ВЕСОМ: С ВЫСОКИМ СОДЕРЖАНИЕМ БЕЛКА, НО С НИЗКИМ СОДЕРЖАНИЕМ ЖИРА, САХАРА И УГЛЕВОДОВ
- ✓ ЛЕГКО СМЕШИВАЕТСЯ И ИМЕЕТ ПРЕКРАСНЫЙ ВКУС!



Доставка заказов на дом

5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada

metro Snowdon
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd



понедельник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00

Международный Фестиваль Искусств

«Кленовые листья»

Нам 25 лет!

Праздник
народного творчества«Болдинская
осень»5
ОКТАБРЯ
14:00KELLERT HALL
5400 Westbury Ave.
Montreal, H3W 2W8

- ◆ Поэты писатели
- ◆ Барды и драматурги
- ◆ Выставка работ мастеров народного творчества
- ◆ Клуб любителей песни и его организаторы, Лауреаты фестиваля Александр и Галина Балахнины
- ◆ Книги и диски с автографами авторов

Встреча с автором памятника А. С. Пушкину в Монреале, Лауреатом фестиваля, Виталием Гамбаровым

ТВОРЧЕСКИЕ
ДЕСАНТЫ ИЗ

Оттавы,
Торонто и
Нью-Йорка

Цена билета 15\$, для 65+ 12\$,
для детей до 12 лет вход свободный

Билеты можно купить онлайн www.kassir.ca или магазин La Petite Russie
Инфо: (514) 485-3329 | arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com
Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ

ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ И ЧАСТНЫХ ЛИЦ



GM Taxes

ACCOUNTING AND TAX SERVICES

МАРИНА МУРЗИН

gmtform@gmail.com

514-368-8807

ВСЕ ВИДЫ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ И КОМПАНИЙ

ФИНАНСОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БИЗНЕСОВ

GST/QST — ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ

ДЕТАЛИ НА САЙТЕ WWW.GMTAXESINC.COM



Эвелина Азаева – не только замечательный журналист, но и талантливый писатель. Книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке -Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живем”. “А то когда сам рассказываешь – не верят”, – говорят продавцам.



 Evelina Azaeva

...Вместе с мужем прочитали книгу Эвелины Азаевой “А хочешь в Канаду?”. Не побоюсь этого слова – сильная вещь! Что особенно понравилось, так это факт, что наблюдения Эвелины полностью совпадают с моими. Я так же чувствую. Читаешь и как будто переживаешь все наяву вместе с героями книги. Некоторые рассказы перечитывала. Не потому что чего-то не поняла, а просто хотелось продлить эмоции от прочитанного. (Алла Суворова, Торонто).

...“От книги “А хочешь в Канаду?” в полнейшем восторге! Удивительно меткие замечания, реплики, пояснения – как бы между прочим, но это и цепляет. Каждый рассказ вызывает удивление и даже шок из-за неожиданных развязок, тем более зная, что все рассказы основаны на реальной жизни реальных людей. Очень уж хочется продолжения, одной такой книги явно недостаточно”. (Ассель Данко).

...“Хочется выразить благодарность за вашу книгу! С такой легкостью и интересом я ее прочитала! Каждый сюжет – судьба простого человека. Каждая глава трогает и заставляет мою душу переживать.” (Инна Логвинова).



ПРИОБРЕСТИ КНИГИ ЭВЕЛИНЫ АЗАЕВОЙ – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email:

yrpublishing@gmail.com
Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании **York Region Review** по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

Читайте статьи Эвелины Азаевой на стр.18



ГАРАЖ MONTRAM

пн.-пт. 10:00-18.00

Не спешите искать лучшие цены... тормозните!

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

(514) 916-6317 (Александр)
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1

Мы все разные, но у нас есть общее:

Radio RECALL

www.radiorecall.ca

Для прямого подключения к нашей волне, загрузите бесплатное приложение TUNE-IN для Вашей модели мобильного телефона НА САЙТЕ WWW.TUNEIN.COM



Радио приятных ощущений!

Слушайте RADIO RECALL в Вашем автомобиле!

Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья»

Нам 25 лет!



ЗАКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ

Гала-концерт в 2 отделениях

суббота
26
Октября
19:00

«Салют фестивалю!»

В программе примут участие более 150 человек!

Юбилейная выставка история фестиваля «Нам 25!»

Выставка-продажа изделий мастеров народных промыслов и ремёсел, buffet

Salle Brébeuf
5625 Decelles,
Montréal H3T 1C1
Бесплатная парковка



Цена билета 15\$, для 65+ 12\$; для детей до 12 лет вход свободный

Билеты можно купить онлайн www.kassir.ca, La Petite Russie или по тел. (514) 485-3329

Инфо: arnold@festivalcanada.com | www.festivalmapleleaves.com

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»



Хрена и зрелищ!

Призовой фонд
\$30,000

«Kartina TV» и «Закусон»
разыгрывают подарки

Как принять участие в розыгрыше?



1 Находите горчицу или хрен от «Закусона» с наклейкой «Kartina TV» на крышке

2 Отрываете наклейку и на обратной стороне обнаруживаете промокод

3 Заходите на сайт kartinacanada.com/zakuson и вводите промокод



Узнайте подробнее об акции на сайте
kartinacanada.com/zakuson

или по телефону
1 844 477 8788

Уборка



Уберем все
до последней пылинки!

Профессиональные клининговые услуги

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

НАШ ЯЗЫК ВЕСЬМА НЕПРОСТ

Автор рубрики: Виктория Христова

Давайте продолжать разбираться в премудростях нашего языка. Он непрост, соглашусь. Но в нем нет ничего случайного. Каждое слово, каждая фраза, каждое понятие – это цепочка каких-то закономерностей. А вот каких-то мы и будем разбираться потихоньку.

Русский язык не зря называют великим и могучим. Его относят к одному из самых сложных и интересных. Я скажу вам – вполне законно. Даже мы, носители языка, порой, не догадываемся, сколько тайн он скрывает. Но сегодня мы попытаемся раскрыть некоторые секреты русского языка. Итак, поехали!

Начнем с простого. Буква **Ф**. Сколько слов мы ежедневно произносим, которые включают в себя эту, такую уже родную букву: франт, футляр, фрагмент, флюгер... И этих слов – бесчисленное количество. А ведь практически все они заимствованы из других языков. Кстати, зная это Александр Сергеевич Пушкин сумел в «Сказке о царе Салтане» употребить всего одно такое слово – флот. А мы сумеем обойтись в повседневной речи без единого слова, включающего в себя букву Ф? А? Вряд ли...

Практически та же история с буквой **А**. Давайте навскидку назовем несколько слов: адъютант, алфавит, автор... Все эти слова пришли к нам из-за границы. Пришли, укоренились в нашей речи, и теперь мы их используем по сотни раз на дню. Но есть и наши, исконно наши: «авось», «ах», «ай... Авоська – это наше! Куда мы без нее!

Кстати, с буквой **Э** примерно та же история. Практически все слова, за исключением «это», «эй» и «эх» – иноземные. А тем не менее, мы слышим эхо, сдаем экзамены, выбираем мэра, пользуемся эскалатором, и совершенно не подозреваем, что говорим при этом не на русском языке! Вот так!

Ну, а теперь – мое любимое. **Этимология слов.**

Есть один потрясающий фильм, наверняка любимый многими. «Иван Васильевич меняет профессию». Вот вам, кстати, слово – профессия. Тоже иноземное. Но я не об этом сейчас. «Эх, красота-то какая... Лепота!», – говорил Иван Васильевич, взирая с балкона небезизвестного Шурика на Первопрестольную. И действительно – слово «лепота» активно употребляли во времена Ивана Грозного, но сегодня это – архаизм. Тем не менее, именно от этого слова образовалось прилагательное «нелепый», которое мы активно используем в обиходе. Используем очень часто, но даже не задумываемся о смысле этого слова. Слово «лепота», как нетрудно догадаться, являлось синонимом таких слов, как «красота» и «благодать». «Нелепыми» же на Руси называли вещи прямо противоположные: например, бранные слова для наших предков – это «нелепые глаголы».

Отвлекусь, чтобы вспомнить великих. Например, Михаила Булгакова. Он как-то привел пример предложение, составленное из слов одного корня: «Наставник настойчиво наставлял нас, как настаивать настоящую настойку». Замечательная, осмысленная подборка однокоренных слов, составивших довольно немаленькое предложение, абсолютно верное в грамматическом и лексическом смысле. Великие велики во всем, что тут можно добавить...

Идем дальше. Помните одну очень известную песню, в которой есть следующие слова:

*На тот большак, на перекресток
Уже не надо больше мне спешить.
Жить без любви, быть может, просто,
Но как на свете без любви прожить?*

Что такое – «большак» согласно Николаю Доризо, автору этих строк? Правильно, широкая дорога. Но на Руси наши предки под этим словом подразумевали совсем другое!

Большак и большуха – главные в семье, обычно муж и жена, но не всегда. Большину могла передать свекровь одной из своих невесток при своей немощи, при этом большаком продолжал оставаться её муж. То есть – большак и большуха – главы рода, старшие в семье мужчина и женщина. Причем, эти лексемы сохранялись в деревнях даже до 70-х годов века минувшего. Интересное, старое, и сегодня совершенно забытое слово. Но ведь красивое, правда!

Если уж вспомнили песни, давайте обратим внимание еще на одну, причем не менее известную.

*«Ой, Вань, гляди какие клоуны,
Рот - хоть завязочки пришей,
Ой, до чего, Вань, размалёваны,
И голос, как у алкашей...»*

Все помнят эту песню? Ничего в ней не смущает? А если повнимательней прислушаться? Например, ко второму куплету:

*«А тот похож, нет, правда, Вань,
На шурина, такая ж пьянь,
Ну нет, ты глянь, нет-нет, ты глянь,
Я вправду, Вань...»*

Ну? Увидели? Разве у Зины может быть шурина? Шурина может быть у Вани – это родной брат Зины. А у Зины может быть лишь деверь!

Кто когда-то обращал на это внимание? Я, если честно, вообще часто путаю, как правильно называть того или иного родственника. Но вот шурина и деверя знаю. Потому случайно и обратила внимание на эту нестыковку. Ну, не будет же в конце концов Зина так порочить своего брата в глазах мужа. «Какой ни есть – а все ж родня!»

Ну, а теперь об известных фразах, которые мы используем повседневно, но порой не знаем их происхождения.

«Работать спустя рукава»

В современной речи это выражение означает «работать не очень хорошо, кое-как, лениться». И мы его употребляем ежедневно. Ну, кто не хочет схалтурить? Особенно если есть такая возможность! А уж о работниках сферы обслуживания мы говорим именно так всегда. Спустя рукава, согласно нам, работают косметологи и продавцы, врачи и водители, учителя и многие другие. Но нужно сказать, что выражение «спустя рукава» появилось на Руси примерно пять-шесть веков назад. И связано оно было вот с чем. Представители знати но-

сили одежду с очень длинными рукавами. Такие модные наряды назывались охабень, однорядка и ферязь. «Ферязь» – опять-таки, заимствованное слово с буквой Ф во главе. Так вот, на уровне локтя в рукавах были прорехи, но даже с помощью этой детали сделать что-то полезное руками было почти невозможно, разве только нос почесать. Вот бояре и жили «спустя рукава», абсолютно ничего не делая. Причем, абсолютно не сожалели о таком положении вещей. Они в принципе не привыкли что-либо делать и такой крой одежды им был очень даже на руку. С годами этот фразеологизм расширил свое значение стал употребляться не только в отношении знати, но и всех-всех лентяев: «веселая голова живет спустя рукава». Кстати, даже слово «фразеологизм» – и то – заграничное! А в противовес рабочий человек «засучивал рукава».

«Пьяному море по колено»

Сейчас это выражение без негативного оттенка означает излишнюю храбрость, которая присуща человеку в состоянии опьянения. Иногда мы говорим так, пытаюсь доказать всю бесперспективность задуманной комбинации. Но раньше это выражение несло явный негативный подтекст и считалось оскорбительным. Полностью этот фразеологизм звучит так: «Пьяному море по колено, а лужа по уши. А проспится – свиньи боится». Так говорили именно про тех выпивох, которые на самом деле валяются в лужах после пьяных подвигов. Да и мелют языком невесть что. А проснувшись, проспавшись, и придя в нормальное состояние – абсолютно не готовы к подвигам даже гораздо меньшего масштаба. Ну, в общем, «язык наш – враг наш». Но ведь болтаем...

Ну, и последнее на сегодня знакомое, употребляемое выражение.

«Кто старое помянет – тому глаз вон»

Русская пословица, очень популярная для сегодняшнего дня, призывает всех нас не вспоминать прошлые ссоры, обиды. Обычно используется как ответ на извинение или означает попытку примирения. Но первоначально выражение звучало иначе. «Кто старое помянет – тому глаз вон, а кто забудет – тому оба вон». Вот оно как! Строго и сурово! Смысл полностью изменяется, и выражение кажется вовсе безвыходным. То есть вспоминать не нужно старые обиды, но и забывать не стоит, иначе вашей добротой могут манипулировать. В общем, лучше быть аккуратнее с тем человеком, который однажды вас обидел. И ведь таких людей вокруг – пруд пруди!

Но все же лучше прощать по-христиански. И использовать пословицы, поговорки и прочие устоявшиеся фразеологизмы исключительно «для красного словца». А это значит – любить и не забывать наш родной язык, такой красивый, богатый, сочный и многогранный. И познавать его. **Давайте это делать вместе на страницах нашей еженедельной рубрики!**



МОНРЕАЛЬСКИЙ ГЕНИЙ. ЭМИЛЬ НЕЛЛИГАН.

Продолжение, начало на стр. 11

В это время он встречает своего будущего наставника и редактора, священника Луи Дантена, который вводит молодого гения в литературные круги Монреаля. А в скорости, вопреки желанию родителей, он бросает колледж, чтобы целиком посвятить себя поэзии. Он почувствовал, что это у него получится, тем более, что стихи Эмиля уже всю печатаются в монреальской прессе.

В это же время Неллиган попадает на «кухонные посиделки» в литературную школу Монреаля. Это был такой кружок для узкого круга лиц, где собирающиеся молодые поэты и писатели дискутировали на тему искусства. На момент присоединения к этой группе Неллигана, особой темой разговоров был деградирующий в Квебеке французский язык. И своими стихами, которые он писал исключительно на родном языке матери – сильными, пронзительными и мелодичными – он пришелся ко двору и быстро завоевал уважение и почитание своего таланта.

Дома же его родитель неистовствовал. Отец Эмиля во что бы то ни стало хотел вернуть сына домой, найти ему подходящее, мужское занятие и отвести от литературной богемы. Увы, его попытки не увенчались успехом. Эмиль четко и однозначно сделал свой выбор – поэзия. Ни о чем другом он даже не желал и слышать.

А тут как раз – событие. Монреальская литературная школа организовала серию вечеров, где принял участие молодой Неллиган. И, как вы понимаете, это был триумф. Толпа восторженных слушателей на руках несла домой молодого гения. К сожалению, это выступление на публике, лучший момент его поэтической жизни, стало последним, несмотря на то, что Эмилю было всего-навсего 20 лет. И жизнь только начиналась. И начиналась так блистательно...

Душевное здоровье Эмиля Неллигана пошатнулось. И врачами было выявлено психическое заболевание юного гения. Заболевания, в котором отчасти был виновен его отец. Пытаясь вернуть сына в дом, в семью, в обычную небогемную жизнь, он со скандалом отключал ему по ночам газовое освещение. И тогда Неллиган писал при свечах. А однажды, задумав большую поэму, которую он называл главным произведением своей жизни, Эмиль



Памятник Эмилю Неллигану в Монреале. В нескольких метрах от него находится бюст Пушкина

несколько недель не выходил из дому, лихорадочно работая у себя в комнате. Отец же периодически скандалил и рвал написанное. Все это не могло не отразиться на психике сына.

Когда его увезли в клинику, уют Сен-Бенуа, пол вокруг стола был усеян сотнями исписанных листов бумаги. Кое-что он успел переписать в тетрадь, но в больнице все это вдруг утратило для него смысл, показалось детской забавой. Больше Неллиган стихов не писал и неохотно вспоминал те, что сочинил в юности. Переведенный из приюта в психиатрическую больницу Сен-Жан-де-Дье, он оставался там более 40 лет, до самой смерти, 18 ноября 1941 года.

В клинике он совершенно перестал писать. Его потрясающая творческая способность, его талант и поэтический дар были полностью атрофированы. Суммируя, можно сказать, что все стихи Неллигана написаны им за пять лет — с шестнадцати до двадцати одного года. А их насчитывается около двух сотен: сонеты, рондо, песни и просто стихи. До его госпитализации было опубликовано всего 23 его стихотворения, но в мае 1904 года, благодаря стараниям его друга Луи Дантена и помощи его матери, были опубликованы еще 107 стихотворений. Таким образом, при жизни поэта свет увидели 130 его детищ.

Эмиль так до конца своей жизни и не излечился от тяжелого недуга, несмотря на то, что вышедший в 1904 году вышеупомянутый сборник принес ему мировую известность во франкоязычной Канаде, Франции и франкоязычной части Бельгии. По сути, с Эмиля Неллигана началась эпоха франкоязычной канадской литературы, если можно так сказать.

В своих сюжетах он отошел от тем патриотизма и верности стране, которые преобладали в творчестве его предшественников. И писал о романтике, о чувственности, на грани эмоций...

Перефразируя известное выражение, можно сказать, что «поэт в Квебеке больше, чем поэт». Их достаточно мало, и каждый из них по сути является фигурой знаковой. Население Квебека в особенности воспринимает все, что написано по-французски, как некое интеллектуальное наследие нации, сохранившей в Канаде французский язык. Поэтому и Неллиган, гениальный безумец, вдохновенный творец-изгой, мятежный поэт – символ нации в глазах соотечественников. Хотя, говоря о наследии, нужно сразу сказать, что после него не осталось ни писем, ни дневников. Но осталось, среди прочих, и одно замечательное маленькое стихотворение:

*«Я чувствовал: во мне живут таланта птицы,
Но так неловко расставлял силки,
Что начали они порхать, стуча в виски,
И в голове, как в небесах, кружиться.
И сердце разорвав, умчались прочь, легки».*

Неужели Неллиган предчувствовал свою, такую яркую и короткую, и такую трагическую судьбу? Бог ведает... Одно можно сказать наверняка: поэзия Неллигана, совершенная по форме, настолько насыщена трагизмом, настолько сконцентрированы в ней чувства, что поиски адекватной передачи такого накала страсти вырастают не просто в трудную, но порой неразрешимую задачу. Но это и есть отличительный признак выдающихся творцов. Творцов, мозг которых не всегда справляется с накалом эмоций... Мозг Эмиля не справился. Он заплатил высокую цену своей Музе – Поэзии, сгорев в пламени своей мечты. Пройдя сквозь яркий, но такой короткий луч света, разум его провалился в сумерки.

... А викторианская купель в церкви Святого Патрика, в которой крестили Эмиля Неллигана, жива и по сей день. И вероятно, в ней крестят регулярно младенцев... Возможно, ее водами омоют еще какого-то канадского, монреальского гения... Лишь бы судьба ему была уготована посветлее... И жизнь – подольше неллигановской. Бог ведает...

Виктория Христова

Талант – это как похоть. Трудно утаить. Еще труднее – симулировать.

*** ** *

Приехал из Германии Войнович. Поселился в гостинице на Бродвее. Понадобилось ему сделать копии. Зашли они с женой в специальную контору. Протянули копировщику несколько страниц. Тот спрашивает:

– Ван оф ич? (Каждую по одной?)

Войнович говорит жене:

– Ирка, ты слышала? Он спросил: «Войнович?» Он меня узнал! Ты представляешь? Вот она популярность

*** ** *

У Иосифа Бродского есть такие строчки:

*«Ни страны, ни погоста,
Не хочу выбирать,
На Васильевский остров
Я приду умирать...»*

Так вот, знакомый спросил у Грубина:

– Не знаешь, где живет Иосиф Бродский?

Грубин ответил:

– Где живет, не знаю. Умирать ходит на Васильевский остров.

*** ** *

В советских газетах только опечатки правдивы.

«Гавнокомандующий». «Большевистская каторга» (вместо «когорта»). «Коммунисты осуждают решение партии» (вместо – «обсуждают»). И так далее.

*** ** *

– Безобразия! Дайте жалобную книгу!!

– Вам очень жалобную?

– Ну... очень.

– Валя, пробей «Муму» товарищу!

*** ** *

Рассказчик действует на уровне голоса и слуха. Прозаик – на уровне сердца, ума и души. Писатель – на космическом уровне.

Сергей Довлатов «Соло на IBM»

Рассказчик говорит о том, как живут люди. Прозаик – о том, как должны жить люди. Писатель – о том, ради чего живут люди.

*** ** *

Заговорили мы в одной эмигрантской компании про наших детей. Кто-то сказал:

– Наши дети становятся американцами. Они не читают по-русски. Это ужасно. Они не читают Достоевского. Как они смогут жить без Достоевского?

На что художник Бахчанян заметил:

– Пушкин жил, и ничего.

*** ** *

Двое писателей. Один преуспевающий, другой — не слишком. Который не слишком, задает преуспевающему вопрос:

— Как вы могли продаться советской власти?



Сергей Донатович Довлатов (по паспорту – Довлатов-Мечик; 3 сентября 1941, Уфа – 24 августа 1990, Нью-Йорк) – русский и американский прозаик и журналист.

«Соло на ундервуде» – записные книжки, которые Сергей Довлатов вёл в 1967–1978 годах, впервые опубликованные в 1980.

В 1990 году издано продолжение – «Соло на IBM».

Это реплики и эпизоды, которые в целом достоверны...

Преуспевающий задумался. Потом спросил:

— А вы когда-нибудь продавались?

— Никогда, — был ответ.

Преуспевающий ещё с минуту думал. Затем поинтересовался:

— А вас когда-нибудь покупали?

classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada's Media Group
Canadian Media Group



Выпуск 38 | 20 СЕНТЯБРЯ – 26 СЕНТЯБРЯ 2019

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

***** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)**

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers

Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •
Лечение зубов и десен • Хирургия •
Эстетическая стоматология и отбеливание

Наши доктора:
Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira

Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718

РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

АВТОМОБИЛИ
с ДИЛЛЕРСКИХ
АУКЦИОНОВ
США И КАНАДЫ



khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ
В
CSL

Бетонный дом,
сауна,
внутр./наружн.
бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2
700-770 850-950 1025-1200
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng./fr) cotesaintlucapartments.ca



УРОКИ
профессионального вокала
и игры на гитаре

music / singer / event
438.764-9226
www.vadilnuri.com

Вадиль
НУРИАХМЕТОВ



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
РЕМОНТ ОДЕЖДЫ



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-768-4418

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

SC OS
SERVICES
CORPORATES

БУХГАЛТЕРСКИЕ
УСЛУГИ

- КОНСУЛЬТАЦИИ
- УЧЕТ (КОМПАНИИ, ЧАСТНЫЕ САДИКИ, ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ, ИНЖЕНЕРЫ И ДР.)
- СОПРОВОЖДЕНИЕ (ПОДБОР БУХГАЛТЕРСКОЙ ПРОГРАММЫ, КУРС ОБУЧЕНИЯ)
- НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ

СКИДКА ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ:
Первая консультация - бесплатно (1 ч.)

514-261-0428
olgashmygun@yahoo.ca



Наталья Чулак
МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- НОВЫХ ИММИГРАНТОВ;
- путешествий.



natalia.chulak@hotmail.com
514-668-5766

EXPLORER
TRANSPORT

3621, AUTOROUTE 440 OUEST, SUITE 114
LAVAL QC H7P 5P6
www.explorermtl.com

1. ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА
для поездок Канада-США
(team & single)
Оплата: \$0.58/mile (team); \$0.54/mile (single)

2. OWNER-OPERATORS (BROKERS)
для поездок в США (Midwest-West Coast)
Midwest - \$1.67/mile,
West Coast - \$1.60/mile (каждый delivery \$100)

Предоставляются: трейлер (reefer),
карточки для заправки топлива,
стоянка, страховка и USDOT

ТРЕБУЮТСЯ

CV отправляйте:
sergei@explorermtl.com
обращайтесь к Сергею
(рус., фр., англ.)
офис: (450) 622-0999, ext. 110
cell: (514) 377-5044



classified

♦ PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?
ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
NEWS [HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ
МОНТРАМ
Механические и кузовные работы
(514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!
НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
Основатель и директор
Гарантируем снятие страха дороги.
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 | unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue Suite 105, H3W 1H7 Montreal, Quebec Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec | Association québécoise du transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ
с ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. **Тел: 514-733-6161.**

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. **Аппаратная косметология.** Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. **514-267-4746**

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. **514-998-0998**

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ
ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ-ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электростимуляционная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ
mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии. Татьяна Поспелова. **514.578-9545**

Grigoriy Saakov
ACUPUNCTEUR
TÉL: 514.485.4893
CELL: 514.572.4708
VOSTMED.CA
INFO@VOSTMED.CA

ACUPUNCTURE • MASSOTHÉRAPIE • NATUROPATHIE

Дипломированный специалист по массаже-терапии, акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. **438-407-7737** Леонид

03. ДЕТИ

Petite Planete
Частный детский садик
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа
Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729
(514) 318-7799

Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. **514-953-8883**
www.nashlogoped.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. **514-999-8422**

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595.** Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа,** наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. **514-998-0998**

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. **514-575-7629** Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

ПОКУПКА / ПРОДАЖА ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ Vendirect.ca
Ольга Успенская
514-999-9260
courtier immobilier
Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина,** брокер по недвижимости. **514-730-5839** ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семенова. agentsemenova@gmail.com **514-501-7277**

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2^{1/2} - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 3^{1/2} - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptrudhomme@yahoo.ca

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada's Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3^{1/2} - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4^{1/2} - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. **514-483-3007** artprudhomme@yahoo.ca

Сдаются в **CSL.** 3^{1/2} (700-770\$), 4^{1/2} (850-950\$), 5^{1/2} (1025-1200\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота metro Lionel-Groulx

ПОСТОЯННЫЙ НАБОР

www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307 звонить с 14:00 до 22:00

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годами проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamandon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

МАТЕМАТИКА всех уровней: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

Учитель фортепиано для детей и взрослых. Стаж более 30 лет. Готовлю к экзаменам. Татьяна **514-334-5668**

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое. КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

RIB renovation

438 764-3982
rib.renovation.rib@gmail.com

Выполняю все виды ремонтных работ. Опыт работы 20 лет. Качество гарантирую. **514-591-4312**. Мубариз.

Любые СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ. Ремонт и изготовление лестниц, ограждений, заборов. Работаю с нержавеющей сталью и алюминием. **(514)677-8712**, Алексей

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж эл ектрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

Все виды строительных работ. **514-825-1813**, Валерий

Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: внутренние и наружные, специализация кирпичные и бетонные работы. Качественно и с гарантией RBQ, **514-550-5045** Дмитрий

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345**. www.dvaluminium.com

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661, cell: 514-296-9076** Василий

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258**, Сергей

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: **ПРОЧИСТКА**, видеоинспекция, **РЕМОНТ**, резка корней. Быстро, качественно, гарантия. **438-938-6920**, Георгий

ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

Владимир ВАСИЛЬЕВ Сертифицированный электрик

+1 (514) 705-0323
Член CMEQ
RBQ 5754-0171-01
service.electriven@gmail.com

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

ОТОПЛЕНИЕ, КОНДИЦИОНЕРЫ. Все виды работ. Качественно и профессионально. RBQ. Приемлемые цены. **(438)889-6441**, Борис

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению **СТОЛЕШНИЦ** для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804**, Александр

Компания ARTEK STONE. Изготовление и поставка **ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ** и **КИРПИЧА**. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмнты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклевка, покраска, керамика, сантехника, бейсмнты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды **ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ** любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097**, Слава; **(514)766-4097**

Окна, натяжные потолки, внутренняя отделка, крыши, сайдинг. **514 779-2357** Алексей

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. **ПОКРАСКА**, укладка **ПЛИТКИ**, бейсмнты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group

МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

AZ Transport - Грузовые перевозки (MOVING).
Профессионально, быстро, надежно.
(514) 962-65-77 www.montreal-moving.com

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
мебели и других грузов, начиная от одной вещи
Разнотоннажные грузовики + минивэн
7 дней в неделю
24 часа
(514) 880-0989
Профессионально. Страховка

11.02. РАБОТА | Требуется |

Нанимаем рабочих на ремонтные работы под Монреаль на полтора месяца. Горящий объект, работа в две смены, лицензия не обязательна. Зарплата от 23\$ в час с проживанием. 514-331-1482 ext. 226.

Требуется женщины на уборку. 514-775-1100

Требуется девушки от 25 до 35 лет со стройной фигурой. Заработок от \$700 до \$1200 в день. 514-431-9358
Виктория**Ресторану Georgia срочно требуется официант** (официантка). Знание английского или французского обязательно. 514-482-1881**Требуется женщина, помощница по дому с проживанием, район Kirkland.** Предоставляем питание и отдельную комнату с санузлом. 5 рабочих дней в неделю. Тел. 438-501-6007**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518**Ищем водителя,** который будет отвозить детей в школу из Шатыге в Монреаль (автомобиль может быть предоставлен), 514.998.0998.**Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ.** Оплата по договоренности. 514-443-8687**В компанию «УБОРКА» требуются женщины** с опытом работы и без. 514-484-9282**Требуется специалист** по обслуживанию и продвижению вебсайтов на part time. 514-909-6446**Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 22 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час). Работа круглый год. 514-549-2895**Требуется водители и грузчики** на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час 514-812-22-44 Борис**Клиника «Ideal Body» ищет подолога** (неполный рабочий день) 514-998-0998**Постоянная и временная работа** на заводах и фабриках (разнорабочие). 35-40 часов в неделю, з/п начинается от \$12.70/час. Берем и женщин и мужчин. Знание английского или французского языков приветствуется. Звоните (438)-686-8720 или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)**Гаражу требуется автомеханик.** 514-816-2690 Михаил

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

Требуется работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879 ; 438-878-5264**Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку.** Обучение на месте. З/п до \$20/час. 514-633-6363

ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ

В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе.

Необходимо знать и уметь:

- контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
- таргетированная реклама
- smm
- баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.

Обращаться по емейл: naba.admin@gmail.com

Требуется на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). З/п от 15\$ до 25\$. 514-946-9386 Артур

В косметическую клинику Ideal Body **требуется косметологи.** 514-998-0998

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек). Тел. 514-994-0706, 438-476-5555

Требуется работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514 322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова 514-481-7277 доб. 2225**Avia Voyages.** Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. 514-284-4400; 1-866-984-4400. Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное |

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрого действия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. 514-295-2099 Тигран**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226**Визовая поддержка** для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. 514-693-9449 (оставить сообщение с координатами для связи)

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!

Tony Klisurov
514-623-6038
514-800-5171
klisurov@distance-surveillance.ca
www.istance-surveillance.ca

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.** • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. ЭММА (514) 768-4418 IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)
• индивидуальные комнаты
• качественное 3-х разовое питание ☺

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом ☺ Cartier и парк)
• русское телевидение и многое другое
• удобное расположение

514-735-8523
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. 514-894-8967 Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

♦ PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
 Le Groupe de Médias Canadien
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Satisfax
 Качество, Корректность, Низкие цены
КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА
 Нам доверилось большинство русских бизнесов
514 - 5748976
 satisfax@gmail.com

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ
 Чистка и дезинфекция
 вентиляционных систем
 для бизнеса и дома
 Обслуживание, установка и ремонт
 термодомп, отопительных
 и вентиляционных систем, кондиционеров
ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ
514-952-8150

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА
Переводчик ЭМИЛИЯ
 • Иврит
 • Французский
 • Русский
 • Украинский
 • Английский
 Услуги присяжного комиссара –
 заверение копий и подписей
 emily999.translation@gmail.com **(438)380-1073**

Ordre des traducteurs, terminologues
 et interprètes agréés du Québec
 Член ордена переводчиков Квебека
ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА
 shnyder@bell.net
 французский, русский, английский, болгарский,
 украинский, румынский
 тел/факс **514-733-3440**
 cell. **514-927-6481**
 11 O'Reilly app.705, Verdun (Ile des Soeurs)
 Qc. H3E 1T6
 Любые документы с нотариальным заверением

15. СТРАХОВАНИЕ

Страхование: жизни, от критических заболеваний и поте-
 ри трудоспособности, ипотеки, зубные и медицин-
 ские страховки для канадцев и гостей. Накопления на
 учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

СТРАХОВАНИЕ
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО
 Когда я вам нужен?
 • Покупка дома и ипотека
 • Визит гостей и путешествия
 • Страхование жизни, здоровья
 • Пенсия
 • Инвестиции
АРТЕМ РОТОВ
 a.rotov@finadviser.ca M.Sc.FIN., MBA
 консультант по страхованию
 и инвестициям **514-602-5250**

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболева-
 ний, потери трудоспособности, зубные и медицин-
 ские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-
 9743**

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова**
 Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в
 Квебеке **514-457-5000** ext. 4705 gabriela.masterova@
 essor.ca

Наталья ЧУЛАК
МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ
 – туристов в Канаде;
 – Super Visa;
 – студентов;
 – новых иммигрантов;
 – путешествий.
514-668-5766 natalia.chulak@hotmail.com

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун. •консультации
 •учет •сопровождение •налоговые декларации •Скид-
 ка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бес-
 платно. olgashmygun@yahoo.ca / 514-261-0428

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет,
 расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ.
 Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона,
514-627-5440 Оксана

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний.
Мартина Петрова. 514-583-0662

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом ра-
 боты в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налого-
 вых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка
 отчетов электронной почтой | Финансовое обслужива-
 ние бизнесов | Отчеты по зарплате |GST/QST — годовые
 отчеты |Консультации и фискальное планирование|
tanyalex@live.ca **(514)256-1727** | 9395 Avenue André-
 Grasset, Montréal, H2M2B6

Prêt à explorer toutes vos
 options de financement
 hypothécaire? On est prêts
 pour vous.
 ▶ Posez-moi vos questions
 Valentina Foiu
 Spécialiste hypothécaire mobile
 Langues parlées : Russe et Roumain
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentino.foiu@td.com

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммигра-
 ционное, коммерческое, гражданское право, нотари-
 альные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** [www.
 avocatguzun.com](http://www.avocatguzun.com)

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и со-
 провождение бизнеса / Налоги / Гражданское и се-
 мейное право / Штрафы и дорожные нарушения.
 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. :
514-316-7735.

Эмилия Альтшулер. Иммиграционные услуги / Воссо-
 единение семей/ Визы и приглашения / Канадское
 гражданство / Запись на консультации по тел:
(514)656-7472. Immigration Project. 5555 Westminster
 Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает
 всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник
 - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G
 1V9, Metro De l'Église. 514-679-4551

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на
 богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00.
 Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до
 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-
 998-3046, 438-998-8554.** slovomt@gmail.com

Уборка Профессиональные клининговые услуги
 Генеральная уборка помещений.
 Мытье окон.
 Уберем все до последней пылинки!
514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

Уроки вождения



Предоставление машины на экзамен
★
Назначение экзамена в ближайший срок
★
Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

РОМАН
(514) 865-2455
(514) 733-8959



ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

Александр Шапа cell. 514-770-7201
email - alexshapa@gmail.com

1kazsir.ca

Афиша театров, концертов и других развлечений.
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ
all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

ОСЕННЯЯ ИСТОРИЯ

Вот и пришла красавица – осень. Принесла с собой буйство красок, позолотила деревья и травы, раскинула разноцветный ковер из ярких листьев. Осень – художница.

Осень – собеседница. Она навеивает грустные мысли, приглашает к размышлению, заставляет задуматься и по-иному взглянуть на окружающие вас вещи...

Однажды в один из осенних вечеров мне взгрустнулось, и я потянулась за любимой книгой, чтобы перечитать понравившиеся страницы. Но как же так? Книги нет на месте. Перебираю. Нет! Смотрю в окно. Тихо падают, кружась в осеннем вальсе, листья. И вдруг, догадка! У книг есть душа, есть своя жизнь. Они могут обидеться на своего владельца и спрятаться от него. Если вы забыли про свою любимую книгу, то ей становится грустно и одиноко на книжной полке. Она начинает обсуждать вас со своими подругами, жаловаться, что в последнее время вы совсем не интересуетесь ею. Книжки – не соперники друг другу. Они грани одного алмаза под названием «знания». Не забывайте надолго свои любимые книги! Ведь они часть нашей души. Перечитывая их, вы каждый раз вдыхаете в них новую жизнь и дарите надежду.

Да и не только книги, любая вещь мечтает быть полезной и востребованной вами. А знаете ли вы, что происходит с вещами, когда вы спите? Они наконец могут расслабиться и поговорить о накопившемся за день. Одни жалуются, что простояли весь день ненужными и брошенными, другие хвалятся, как замечательно провели день со своим хозяином, третьи просто скучают. А если в коллективе вещей появился новичок, то начинаются серьезные споры. У вещей короткая жизнь, но может она быть яркой, если нужна и полезна. Присмотритесь к своим вещам!

Вот письменный стол. На нем – компьютер, всегда

высокомерен, важен и пренебрежительно настроен к другим вещам, конечно, ведь он – чудо техники!

А вот обычная школьная тетрадь. Загнулись поля, помялись страницы. Но я ни на что не променяю ее. Ведь в ней целый школьный мир: мир звонков и уроков, мир загадок и открытий, мир проб и ошибок. Она моя подруга – школьная тетрадка, только ей я доверю свою тайну и первое признание.

А кто же там затаился за горой книг и тетрадей? Ах, это же мой верный друг – кактус Арнольд. С виду колючий и неприступный, но в душе мягкий и ранимый. Он старожил на письменном столе, уже несколько поколений ручек и тетрадок сменилось, а он все еще неразлучен со мной. Он и выслушает, когда нужно, и скрасит одиночество осенним вечером.

В самом уголке стоит скромная обитательница стола – лампа. Летом я совсем про нее забыла. Она, покрытая пылью, тихонько вздыхала и грустила. С приходом осени дни стали короче, а вечера – длиннее и темнее. Я наконец-то вспомнила о своей помощнице, стала каждый вечер ею пользоваться. Теперь лампа счастлива и с радостью помогает мне.

Иногда холодными осенними вечерами на столе появляется редкая гостья-кружка с горячим чаем. Как приятно за чтением любимой книги согреться горячим ароматным чаем! Обитатели стола каждый раз с нетерпением ждут ее. Она рассказывает им последние новости, делится впечатлениями о гостях дома.

Я совсем забыла рассказать вам о своем лучшем друге – MP3 плеере. Именно он способен подстроиться под мое настроение. Когда осенним вечером становится грустно, он разделяет со мной мои переживания, напевает мне печальные мелодии. Но плеер способен и поднять настроение, взбодрить громкими и энергичными песнями. Осенью, когда настроение так изменчиво, он незаменимый друг.

Вот такая история сложилась под моим пером, вот такие мысли навеяла мне осень. Осень – собеседница.

АВТОР: Гагарина Алина

Осенняя прогулка

В сентябрь мы углубились без оглядки. Там лето с осенью играло в прятки: Настойный на хвое воздух плотный пережегся вдруг струей холодной.

В зелёном лес стоит ещё наряде, Но кое-где уже желтеет ветка. Так средь волос блестят седые пряди - То осени бесшумная разведка.

Лесное озеро глядело хмуровато И в этом тоже была осень виновата. Мой спутник улыбался нежно, мило, И солнце его брови золотило, И золотистые на лоб спадали прядки. И радость, и печаль играли в прятки. Слегка соприкасались наши руки, Но в небе самолёт чертил нам знак разлуки...

Да, той прогулке были искренне мы рады. ... Хочу, чтоб с лёгким холодком утраты Хотя бы иногда Вы вспоминали О том, как мы по сентябрю гуляли.

Лина Полинская





ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- ☐ Стоматолог
- ☐ Ортодонт

- ☐ Имплантолог
- ☐ Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
КВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!



514-220-3306 | 514-738-5073
 После 18:00 спрашивать Андрея

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

Уборка



Уберем все до последней пылинки!

Профессиональные клининговые услуги

Генеральная уборка помещений. Мытье окон.

514-484-9282

<http://dimsecurity.com>
Member of CANASA, BSP, RBQ



Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88

info@dimsecurity.com
 3850 Jean Talon Ouest, suite 150
 H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ПОЕДИНОК С ЖИЗНЬЮ

АЛЕКСАНДР ИВАНОВИЧ КУПРИН

Автор рубрики: Виктория Христова



7 сентября 1870 года в городе Наровчат Пензенской губернии в небогатой семье мелкого чиновника рождается будущий классик русской литературы Александр Иванович Куприн. Его отец был потомственным дворянином, а мать была из семейства татарских князей. Но счастье семейное длилось недолго. Буквально на следующий год его отец умер, и бедствующая семья была вынуждена переехать в Москву.

Литературный дар маленького Александра проявился рано. В детстве писатель сочинял сказки про героев, богатырей, которые своим благородством побеждали жестоких разбойников.

Мальчик очень рано познал самостоятельность. В шестилетнем возрасте Куприна отдали в класс Московского сиротского училища, из которого он вышел в 1880 году. После этого Александр Иванович учился в военной академии, Александровском военном училище. Именно в это время рождаются его рассказы «Кадеты» и «Юнкера». Военная служба Куприна продолжалась. С 1890 года он был подпоручиком в пехотном полку. И как раз во время службы были изданы многие очерки, рассказы, повести, в том числе: «Дознание», «Лунной ночью» и «Впотьмах».

Спустя четыре года Куприн выходит в отставку и посвящает все свое свободное время путешествиям по России – такой огромной, интересной и разной. И по стечению обстоятельств его новыми знакомцами становятся Максим Горький, Иван Бунин и Антон Чехов. Столпы русской литературы – никак не меньше.

И Куприн продолжает писать, его это увлекает, ему это доставляет истинное удовольствие. Он, естественно, не может представить свое будущее, связанное с военной профессией. Нет! Но он рад писать. И это у него получается как нельзя хорошо. И вот – шедевр. Повесть «Поединок». Написана она была в 1905 году, и, как говорят сейчас, Куприн проснулся знаменитым. Хотя за несколько лет до этого было написано не менее серьезное произведение – повесть «Олеся». А вслед за «Пединком» последовал ныне всеми любимый «Гранатовый браслет». Тот самый знаменитый «Гранатовый браслет», в основе которого лежала рассказанная ему кем-то ещё в юности история, и который был очень холодно воспринят критиками, но очень тепло – читателями. Сегодня же он входит в обязательную литературную программу во всех школах.

Когда началась Первая Мировая война, Александр Куприн организовал в собственном доме военный госпиталь, а в своих публикациях в газетах призывал граждан делать военные займы, чтобы помочь родной стране в трудное время.

Но всколе грянула революция, которая была по естественным соображениям не принята большой прослойкой интеллигенции. Куприн был в их числе. И, кстати, несмотря на то, что писатель прохладно относился к коммунистам-большевикам, он одобрительно отзывался об отречении от престола последнего российского императора, Николая II. Писатель был уверен, что на смену кровавому безумию придет порядок и гуманизм.

Последовала неминуемая эмиграция. Писателем была выбрана Франция. Там он прожил 12 лет, писал, творил, сочинял... И безумно скучал по России. В которую он и вернулся уже тяжелобольным лишь в 1937 году по личному приглашению советских властей, и в которой он умер 25 августа 1938 года. Писателя похоронили на Волковском кладбище в Ленинграде, рядом с могилой Ивана Тургенева.

И еще, поскольку я родом с Донбасса, то все мои земляки знают о Куприне следующий факт. Для написания повести «Молох» писатель отправился на Донбасс и провел несколько дней в изучении уклада рабочих металлургического завода. Завода, расположенного в моем родном городе. В повести позднее автор поднимал тему нарастающего капитализма. Это, конечно же, это было не нужно советскому правительству. И в редакции издания вежливо и безоговорочно попросили Куприна убрать неприятные намеки, тем самым сделать повесть более мягкой. Что мы и получили на выходе.

Несмотря на столь недолгую и во многом тяжелую жизнь, я бы хотела чуть подробнее остановиться на личной жизни Александра Куприна. «Тысячу раз может любить человек, но только один раз он любит»... Эту фразу, написанную Куприным в последние свои земные годы можно читать абсолютно автобиографической: влюблялся он много, часто, невпопад... А вот по-настоящему любил лишь единожды. Любил, очень трепетно и верно любил свою вторую жену Елизавету.

Но что такое любовь, писатель постиг очень рано, в нежном детском возрасте. Мной уже было сказано выше, что в шестилетнем возрасте Куприна отдали в класс Московского сиротского училища. Помимо учебы, маленький Саша Куприн познал там первое щемящее грудь чувство – он так увлекся своей партнершей по танцам, что это не на шутку перепугало воспитателей. Панацея была найдена незамедлительно – его просто-напросто выпоролли. А вот свою последнюю любовь Куприн не знал даже по имени. Он просто заходил в один из баров, наблюдал за одной завсегдайтиницей и тайно посвящал ей стихи, обнаруженные уже после смерти автора:

*«И никто на свете не узнает,
Что годами каждый час и миг
От любви томится и страдает
Вежливый внимательный старик.»*

Ну, а в промежутке между поркой и баром – была целая жизнь: много любовниц, случайные связи, два брака и одна любовь.

Кстати, есть одна замечательная история. О любви. Однажды Куприн, Чехов, Бунин поспорили, кто ярче опишет запах женщины. Чехов уверял, что женщина пахнет сливочным мороженым, Бунин настаивал на аромате подвявших цветков липы, но писатели признали свое поражение после высказывания Куприна: «Молодые девушки пахнут арбузом и парным молоком. А старушки, здесь на юге, – горькой полынью, ромашкой, сухими васильками и – лада-ном». Красиво сказано, да?

Куприн, отличавшийся сам по себе буйным нравом, любил, что называется «заложить за воротник». И тогда – держись, округ! Он буйствовал в цыганском таборе, который называл своей чуть ли не родней, а потом мог взять, побегать на почту и отбить телеграмму самому Государю... А мог вызвать в тот самый кабак хор из монастыря и заставить их петь псалмы среди груды бутылок... Много чего творил Куприн подшофе.

Однажды, дело было в 1901 году, друг Куприна Иван Бунин повез его знакомить с издательницей журнала «Мир Божий» Александрой Давыдовой. Приехав по указанному адресу, они застали дома только дочь издательницы, слушательницу бестужевских курсов, Мусю. Марию Карловну, как отрекомендовала себя она. Куприн уже и забыл, зачем собственно приехал. Он был смущен, и не сводил глаз с очаровательной девушки. И совершенно не смотрел на другую, которая активно помогала горничным. Звали ее Лиза, и она была дальней родственницей другого писателя – Мамина-Сибиряка. Лиза была сиротой, и Давыдовы приютили несчастного ребенка, который и вырос в их доме.

Судьба вообще – штука преинтереснейшая. Могли кто-то сказать в тот день, что этим двум девушкам предстоит стать женами Куприна, прожить с ним определенный период жизни и родить от него детей? Одна из них будет суровым Преследователем Куприна, вторая – Спасателем. Муся оказалась девушкой хваткой, сразу поняла, что Куприн станет большим писателем. Через три месяца после знакомства она вышла за него замуж.

Куприн любил ее страстно, нежно, шел на все уступки, плясал, что называется, под ее дудку. И это тогда, когда повесть «Поединок» принесла ему славу и почет. Одного не могла добиться Муся – прекращения его разудалых попок. И об этой пагубной страсти знала уже вся Москва, по которой ходил даже такой стишок: Если истина в вине, то сколько истин в Куприне? Или такой: «Водочка откупорена, плещется в графине – не позвать ли Куприна по этой причине».

Бывало, что Куприн так напивался, что переставал писать. И тогда Мария Карловна, его любимая Муся, была непримирима. Она не пускала писателя домой, пока он не просовывал под дверь исписанные страницы. Если она считала, что написано плохо и мало, в дом ему дорога была закрыта. И Куприн ночевал на ступеньках. Сидел, плакал, роптал на свою жизнь. На семейную идиллию подобные моменты ну никак не тянули. А Лиза, та самая, из дома Давыдовых, работала в полевом госпитале на Русско-японской войне в это время и даже была награждена медалями. Но личная жизнь у нее никак не складывалась, хотя были попытки. После окончания войны, Лиза вернулась в Москву – строгая, серьезная, похорошевшая! И опять встретила Куприна. И не встретить было невозможно – Муся и Лиза дружили.

Тем временем в семье Куприных подрастала дочка. И когда она заболела дифтеритом, Лиза кинулась ее спасать. Она не отходила от детской кроватки, всячески ухаживая за ребенком. А когда малышке стало лучше, семья решила уехать за город, на дачу, на свежий воздух, который должен был благотворно сказаться на здоровье ребенка. Мария Карловна пригласила и Лизу поехать с ними. Там, на даче, Александр Иванович и признался Лизе в своих чувствах. Не желая губить и ломать семью, Лиза решает уехать в Петербург. А приехав туда, находит больницу, куда устраивается работать. Причем, в самое сложное, инфекционное отделение. Но и там ее находят друзья Куприна.

Они объясняют ей, что лишь она сможет помочь писателю завязать с пагубным недугом, в который он все сильнее и сильнее погружался. Далее следует развод Куприна с Марией Карловной и счастливые 30 лет жизни с Лизой. Годы плодотворные, радостные, полные красивых моментов счастья.

На свое шестидесятилетие, на третьем десятке совместной жизни, Куприн написал Лизе: «Нет никого лучше тебя, ни зверя, ни птицы, никакого человека!» И это было самым коротким, но самым важным творением Куприна. Жена Куприна Елизавета погибла во время блокады Ленинграда через 5 лет после смерти писателя.

Сейчас мы периодически перечитываем его произведения. Произведения, наполненные и любовью, и трагедией, и жизнью во всех ее проявлениях. Тяжелой жизнью, которую прожил и сам автор. Вспомните «Поединок» и светлый, романтический образ офицера Ромашова. Однако автор отнюдь не преувеличивал, повесть во многом автобиографична. Или «Гамбриус» с покалеченным музыкантом. «Яма» – о жизни проституток в российских публичных домах, за которую Куприн был привлечен к уголовной ответственности. Или Полесская Олеся, девушка-колдунья, в жизни которой была любовь к барину. Все эти герои неслучайны. Это страдания, пережитые самим автором и воплощенные в образ каждой из повестей.

И пусть имя Куприна не стоит в одном ряду с такими столпами, как Толстой, Тургенев или Достоевский, он все же является тем, кого мы не без основания считаем классиком русской литературы. Человеком, открывшим нам обратную сторону повседневной жизни начала прошлого века. А значит, этим творениям жить! А нам – их читать! Что я вам настоятельно рекомендую сделать!

Неожиданно: малоизвестные исторические факты о Клеопатре

Вы наверняка не раз о ней слышали. О женщине, которая сумела доказать, что может править государством не хуже, чем любой мужчина. О царице невиданной красоты, к ногам которой падали сильнейшие мужчины мира. Клеопатра и по сегодняшний день остается самой известной в мире египтянкой. Но история, как известно, не является слишком уж точной наукой. Вот факты, которые могут вас удивить.



Клеопатра не была египтянкой

Несмотря на то что Клеопатра правила Египтом в течение 20 лет и прославилась как мудрая, проницательная царица, египтянкой она не была. Как известно, женщина походила из рода Птолемеев. Сама же династия Птолемеев произошла от греческого генерала Александра Великого. Согласно историческим справкам, члены монаршей семьи Птолемеев, не только не были египтянами, но и не уважали традиций египетского народа, несмотря на то, что правили им в течение 300 лет. Фараоны следовали греческим обычаям и даже разговаривали на греческом языке. Клеопатра была первой правительницей, решившей изучить язык и традиции Древнего Египта.

Плод кровосмесительных связей

Сегодня инцест — не просто табу, но и преступление. А вот несколько тысяч лет назад подобные связи считались нормой, особенно среди семей монархов. Мифы гласят, что бог Осирис женился на своей сестре Исиде. Египетские фараоны следовали их примеру. Но вот Осирис и Исида были богами, поэтому вряд ли им грозили какие-то генетические мутации. Среди членов династии Птолемеев браки между родственниками считались не просто нормой, но необходимостью — только так можно было сохранить чистоту королевской родословной. Говорят, что женой Птолемея XII и, соответственно, матерью Клеопатры могла быть его сестра. Кстати, сама египетская царица последовала семейной традиции и сначала вышла замуж за одного своего брата, а после его кончины и за второго.

Красота ее была нетрадиционной

Принято считать, что красота царицы могла затмить солнце. Но вряд ли историки подобным образом восхваляли ее физические достоинства. В 2007 году была найдена старинная монета с выгравированным на ней портретом Клеопатры — да, до Элизабет Тейлор ей было далеко. Историк Плутарх говорил, что внешность египтянки не была столь восхитительной. Мужчин она поражала не совершенными чертами лица и соблазнительной фигурой, а недюжинным умом и обаянием. Все, что она делала и говорила, завораживало. Для своего времени Клеопатра была невероятно образованной женщиной. Она изучала историю, медицину, математику, алхимию, экономику, географию, дипломатию и прочие предметы.

Она владела семью языками

Клеопатра была первой правительницей из рода Птолемеев, разговаривающей на языке египтян. Более того, некоторые исторические источники утверждают, что она владела как минимум семью языками и могла общаться практически со всеми этническими группами, населявшими Египет, на их наречии. Более того, Клеопатра, в отличие от своих предков, придерживалась египетских традиций, всегда появлялась на публике в национальных одеяниях и поклонялась тем же богам. Простому народу не так уж и трудно было поверить, что царица — настоящая реинкарнация Исиды.

Убила своих братьев и сестру

Клеопатра была не только умной, практичной и очаровательной — при необходимости она проявляла жестокость. Со-

гласно египетским традициям, фараоны могли править только в паре. Именно поэтому царица вышла замуж за своего брата, Птолемея XIII. Некоторое время она правила от его имени, но затем новоиспеченный муж восстал против подобной тираннии. Тогда Клеопатра обратилась к Юлию Цезарю. Вражда между братом и сестрой закончилась восстанием и смертью Птолемея.

После этого правительница вышла замуж за своего второго брата. Тот вскоре умер при странных обстоятельствах — поговаривают, что Клеопатра его отравила. Позже царица приказала казнить свою сестру Арсиною, которая стала на сторону Птолемея во время семейных разборок и даже посмела объявить себя правительницей Египта.

Ее знаменитый макияж был не для красоты, а для защиты глаз от инфекций

Пожалуй, трудно представить себе облик Клеопатры без ее фирменного макияжа — «кошачьих глаз». Краска, используемая в качестве подводки, содержала в себе несколько компонентов, в том числе и свинец. Именно так царица защищала свои глаза. Дело в том, что в силу специфического климата в период разлива Нила в Египте инфекции глаз были очень распространены. Соединения свинца защищали глаза от патогенных бактерий, хотя вряд ли их можно было назвать полезными.

Клеопатра — любительница тусовок

Да, и Клеопатра и Марк Антоний были умными политиками и не только. Но и в развлечениях они себе не отказывали. Парочка создала своего рода кружок по интересам — клуб, посвященный богу вина Дионису. Члены братства периодически собирались, веселились и, конечно же, выказывали уважение богу, поглощая вино. Поговаривают, что Антоний и Клеопатра любили выйти на улицу подшофе и разыгрывать простых александрийцев. Хорошо, что тогда не было «Твиттера» и «Фейсбука» — ни один современный политик не позволил бы себе подобного поведения.

Царица владела парфюмерной фабрикой. Да, царица изучала алхимию, но была неслучайно сведуща и в настоящей химии. Клеопатра считала, что парфюм — это не просто косметическое средство. Более того, она верила, что с помощью правильно подобранного аромата можно в той или иной мере манипулировать людьми. Поговаривают, что, собираясь на встречу с Марком Антонием, Клеопатра приказала вымочить парус корабля в своем парфюме, чтобы полководец сначала почувствовал ее запах и лишь после этого увидел сам лик царицы.

Возможно, она умерла не от укуса змеи

Вы наверняка все помните ту душщипательную сцену фильма, в которой великая правительница, не желая попасть в руки врача Октавиана, велит принести ей живую змею, после чего позволяет животному

укусить ее. Историки согласны с тем, что Клеопатра наложила на себя руки добровольно. Но скорее всего она просто выпила пузырек с ядом (кстати, в отравках женщина тоже была весьма сведуща).

Ванны из ослиного молока

О молочных ваннах египетской правительницы слышали все. Клеопатра действительно ухаживала за собой и изо всех сил пыталась отсрочить старение. Во времена, когда ботокса и пластической хирургии еще не существовало, сохранить молодость было не такой уж легкой задачей.

Согласно легенде, для того, чтобы наполнить ванну Клеопатры молоком, требовалось подоить 700 ослиц. Да, такой метод омоложения доступен далеко не каждому современному миллионеру. Но в те времена ослиное молоко считалось эликсиром здоровья и молодости — оно сохраняло ровный белый оттенок кожи и защищало ее от появления морщин. Поговаривают, что жена императора Нерона путешествовала лишь с огромными стадами ослиц, чтобы быть уверенной, что она в любой момент сможет принять целебную ванну.

Ее статуя в течение двухсот лет стояла в центре римского храма

В те времена развод вариантом не был, поэтому римским женам приходилось мириться с изменами мужей. Стоит лишь представить себе унижение Кальпурнии, жены Юлия Цезаря, который не скрывал романа с египетской правительницей. Более того, в римском храме Верены Генетрикс император воздвиг позолоченную статую Клеопатры, которая стояла рядом со скульптурой самой богини любви. Скульптура простояла в святилище более 200 лет — ее не убрали даже после того, как саму Клеопатру признали врагом Рима.

У Клеопатры и Марка Антония могли быть выжившие потомки

Точных доказательств существования потомков нет. Но некоторые источники гласят, что по крайней мере один из детей Клеопатры и Марка Антония выжил и дожил до зрелого возраста, после чего был убит. Правда, он успел жениться и произвести на свет детей. Конечно же, разобраться в генеалогическом древе на данный момент возможности нет. И даже если бы предполагаемого потомка удалось найти, без тела царицы провести тест на ДНК и подтвердить наличие родственных связей было бы невозможно.

Единственной, кто открыто заявил, что является наследником Клеопатры, была сирийская царица Зенобия, которая воевала со своими войсками в Египет. Но историки считают, что правительница просто пыталась убедить всех, что имеет права на трон.

Кстати, говорят, что Клеопатра и Марк Антоний были похоронены в одном и том же месте, чтобы в загробной жизни остаться вместе.



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

Осенние скидки!

ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА:

Липомассаж:

- 5 процедур за **350\$**
- 10 процедур за **700\$**
- 15 процедур за **975\$**

Ультразвуковая кавитация (20 минут):

- 7 процедур за **245\$**
- 9 процедур за **280\$**

Процедура Hot Sculpting от Fotona:

- 5 процедур за **680\$**

Процедура Slimwave:

- 5 процедур за **325\$**
- 10 процедур за **575\$**

Процедура CoolSculpting:

- **2400\$** (4 цикла) + получите БЕСПЛАТНО 1 липолазер + 1 липомассаж

Лазерная эпиляция:

- Полная лазерная эпиляция тела за **1600\$** + получите БЕСПЛАТНО замораживающий крем от Zensa (стоимостью 150\$)

Специальный комбо:

- 4 фракционных лазера за **500\$**
- Микролазерный пилинг от Fotona: 2 за **400\$** или 3 за **540\$**
- 2 IPL + 2 микродермабразии за **300\$**
- 4 IPL (фотоомоложение) за **300\$**
- 3 процедуры микролазерного пилинга от Fotona **540\$**
- 2 процедуры лазером Fotona от Мелазмы + 2 химических пилинга за **800\$** + получите БЕСПЛАТНО два продукта Rivage

Fotona:

- **2D:** 3 процедуры за **690\$**
- **4D:** 3 процедуры за **1200\$**

Процедура «Smooth eye»:

- 3 процедуры за **390\$**

Подтяжка кожи:

- 5 процедур за **600\$**

ИНЪЕКЦИИ:

- 20 единиц Ботокса за **140\$**
- Гиалуроновая кислота от **289\$**
- Микроукальвание за **525\$**
- Бустер для рук и шеи от **250\$**

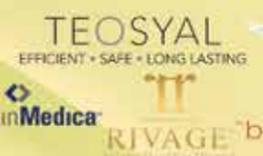
РЕЛАКСАЦИЯ (только на Шербруке):

- Хаммам/сауна + пилинг тела + 1 грязевое обертывание за **95 \$**
- Хаммам/сауна с пилингом для тела для 2 человек за **140 \$**
- Хаммам/сауна со шведским массажем всего тела (1 час) за **100 \$**

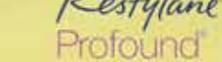
Скидки действуют до 15 декабря 2019г.:

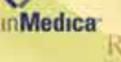


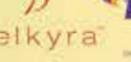











Только сертифицированные специалисты
Только разрешенные Минздравом Канады препараты
пн.-пт. 8:00-21:00; сб. 8:00-18:00

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com **514.998.0998, 514.558.1571**

ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

Все виды аппаратной и косметической косметологии:

- ▶ Мезотерапия
- ▶ Термаж
- ▶ Фото-омоложение
- ▶ Ультро-звуковая подтяжка лица
- ▶ Глубокая чистка лица
- ▶ Уход за всеми видами кожи
- ▶ Лечение проблемной кожи
- ▶ Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- ▶ Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- ▶ Безоперационная аппаратная липосакция
- ▶ Удаление папиллом, бородавок, звездочек
- ▶ Обрамление бровей
- ▶ Микродермабразия
- ▶ Био-пилинги
- ▶ Моделирование тела
- ▶ Подтяжка кожи
- ▶ Массаж
- ▶ Электролиз
- ▶ Лазер
- ▶ Аппаратная безоперационная коррекция фигуры и программы похудения
- ▶ Кавитация
- ▶ Кислородная чистка



НОВИНКА!

КРИОТЕРАПИЯ

Криотерапия лица – одна из наиболее распространенных в современной косметологии процедур, с помощью которой пациенты могут решить ряд проблем, вызванных старением кожи лица.

УКОЛЫ КРАСОТЫ И МОЛОДОСТИ

Современные инъекционные методы лечения позволяют эффективно бороться со следами ушедших лет!



LIP FILLERS













ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ
НОВАЯ УНИКАЛЬНАЯ МЕТОДИКА

принимаются страховки

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии. Самые последние новинки аппаратной косметологии. 514-267-4746

РАССКАЗ НАСТОЯЩЕЙ УЧИТЕЛЬНИЦЫ

Продолжение, начало на стр. 6

Этот озлобленный молчаливый переросток может быть добрым? Я ссылаюсь на то, что вечереет, прощаюсь и выхожу на улицу. До моего дома двенадцать километров. Начало зимы. Темнеет рано, нужно дойти до темна.

— Светлана Юрьевна, Светлана Юрьевна, подождите! — Ванька бежит за мной по улице. — Как же вы одна-то? Темнеет же! Далеко же! — Мать божья, заговорил. Я не помню, когда последний раз слышала его голос.

— Вань, иди домой, попутку поймаю.

— А если не поймаете? Обидит кто? — «Обидит» и Дальний Восток вещи несовместимые. Здесь все всем помогают. Убить в бытовой ссоре могут. Обидеть подобранного зимой попутчика — нет. Довезут в сохранности, даже если не по пути. Ванька идет рядом со мной километров шесть, пока не случается попутка. Мы говорим всю дорогу. Без него было бы страшно — снег вдоль дороги размечен звериными следами. С ним мне страшно не меньше — перед глазами стоят мутные глаза его отца. Ледяные глаза Ивана не стали теплее. Я говорю, потому что при звуках собственного голоса мне не так страшно идти рядом с ним по сумеркам в тайге.

Наутро на уроке географии кто-то огрызается на мое замечание.

«Язык придержи, — негромкий спокойный голос с задней парты. Мы все, замолчав от неожиданности, поворачиваемся в сторону Ивана. Он обводит холодным, угрюмым взглядом всех и говорит в сторону, глядя мне в глаза. — Язык придержи, я сказал, с учителем разговариваешь. Кто не понял, во дворе объясню».

У меня больше нет проблем с дисциплиной. Молчаливый Иван — непререкаемый авторитет в классе. После конфликтов и двусторонних мытарств мы с моими учениками как-то неожиданно умудрились выстроить отношения. Главное быть честной и относиться к ним с уважением. Мне легче, чем другим учителям: я веду у них географию. С одной стороны, предмет никому не нужен, знание географии не проверяет районо, с другой стороны, нет запущенности знаний. Они могут не знать, где находится Китай, но это не мешает им узнавать новое. И я больше не вызываю Ивана к доске. Он делает задания письменно. Я старательно не вижу, как ему передают записки с ответами.

Два раза в неделю до начала уроков политинформация. Они не отличают индийцев от индейцев и Воркуту от Воронежа. От безнадежности я плюю на передовицы и политику партии и два раза в неделю по утрам пересказываю им статьи из журнала «Вокруг света». Мы обсуждаем футуристические прогнозы и возможность существования снежного человека, я рассказываю, что русские и славяне не одно и то же, что письменность была до Кирилла и Мефодия. И про запад. Западом здесь называют центральную часть Советского Союза. Эта страна еще есть. В ней еще соседствуют космические программы и заборы, подпертые кривыми бревнами. Страны скоро не станет. Не станет леспромхоза и работы. Останутся дома-развалюхи, в поселок придет нищета и безнадежность. Но пока мы не знаем, что так будет.

Я знаю, что им никогда отсюда не вырваться, и вру им о том, что, если они захотят, они изменят свою жизнь. Можно уехать на запад? Можно. Если очень захотеть. Да, у них ничего не получится, но невозможно смириться с тем, что рождение в неправильном месте,

в неправильной семье перекрыло моим открытым, отзывчивым, заброшенным ученикам все дороги. На всю жизнь. Без малейшего шанса что-то изменить. Поэтому я вдохновенно им вру о том, что главное — захотеть изменить.

Весной они набиваются ко мне в гости: «Вы у всех дома были, а к себе не зовете, нечестно». Первым, за два часа до назначенного времени приходит Лешка, плод залетной любви мамы с неизвестным отцом. У Лешки тонкое породистое восточное лицо с высокими скулами и крупными темными глазами. Лешка не вовремя. Я делаю безе. Сын ходит по квартире с пылесосом. Лешка путается под ногами и пристает с вопросами:

— Это что?

— Миксер.

— Зачем?

— Взбивать белок.

— Баловство, можно вилкой сбить. Пылесос-то зачем покупали?

— Пол пылесосить.

— Пустая трата, и веником можно, — он тычет пальцем в фен. — А это зачем?

— Лешка, это фен! Волосы сушить!

Обалдевший Лешка захлебывается возмущением:

— Чего их сушить-то?! Они что, сами не высохнут?!

— Лешка! А прическу сделать?! Чтобы красиво было!

— Баловство это, Светлана Юрьевна! С жиру вы беситесь, деньги тратите! Пододеяльников, вон — полный балкон настирали! Порошок переводите!

В доме Лешки, как и в доме Ивана, нет пододеяльников. Баловство это, постельное белье. А миксер мамке надо купить, руки у нее устают.

Иван не придет. Они будут жалеть, что Иван не пришел, слопают без него домашний торт и прихватят для него безе. Потом найдут еще тысячу и один притянутый за уши повод, чтобы в очередной раз завалиться в гости, кто по одному, кто компанией. Все, кроме Ивана. Он так и не придет. Они будут без моих просьб ходить в садик за сыном, и я буду спокойна — пока с ним деревенская шпана, ничего не случится, они — лучшая для него защита. Ни до, ни после я не видела такого градуса преданности и взаимности от учеников. Иногда сына приводит из садика Иван. У них молчаливая взаимная симпатия.

На носу выпускные экзамены, я хожу хвостом за англичанкой — уговариваю не оставлять Ивана на второй год. Затяжной конфликт и взаимная страстная ненависть не оставляют Ваньке шансов выпуститься из школы. Елена колет Ваньку пьющими родителями и брошенными при живых родителях братьями-сестрами. Иван ее люто ненавидит, хамит. Я уговорила всех предметников не оставлять Ваньку на второй год. Елена негибаема, ее бесит волчонок-переросток, от которого пахнет затхлой квартирой. Уговорить Ваньку извиниться перед Еленой тоже не получается:

— Я перед этой сукой извиняться не буду! Пусть она про моих родителей не говорит, я ей тогда отвечать не буду!

— Вань, нельзя так говорить про учителя, — Иван молча поднимает на меня тяжелые глаза, я замолкаю и снова иду уговаривать Елену:

— Елена Сергеевна, его, конечно же, нужно остав-

лять на второй год, но английский он все равно не выучит, а вам придется его терпеть еще год. Он будет сидеть с теми, кто на три года моложе, и будет еще злее.

Перспектива терпеть Ваньку еще год оказывается решающим фактором, Елена обвиняет меня в зарабатывании дешевого авторитета у учеников и соглашается нарисовать Ваньке годовую тройку.

Мы принимаем у них экзамены по русскому языку. Все классу выдали одинаковые ручки. После того как сданы сочинения, мы проверяем работы с двумя ручками в руках. Одна с синей пастой, другая с красной. Чтобы сочинение потянуло на тройку, нужно исправить чертову тучу ошибок, после этого можно браться за красную пасту. Один из парней умудрился протащить на экзамен перьевую ручку. Экзамен не сдан — мы не смогли найти в деревне чернил такого же цвета. Я рада, что это не Иван.

Им объявляют результаты экзамена. Они горды. Все говорили, что мы не сдадим русский, а мы сдали! Вы сдали. Молодцы! Я в вас верю. Я выполнила свое обещание — выдержала год. В сентябре мне дадут первый класс. Те из моих, кто пришел учиться в девятый, во время линейки отдадут мне все свои букеты.

Начало девяностых. Первое сентября. Я живу уже не в той стране, в которой родилась. Моей страны больше нет.

— Светлана Юрьевна, здравствуйте! — меня окликают ухоженный молодой мужчина. — Вы меня узнали?

Я лихорадочно перебираю в памяти, чей это отец, но не могу вспомнить его ребенка:

— Конечно узнала, — может быть, по ходу разговора отпустит память.

— А я вот сестренку привел. Помните, когда вы к нам приходили, она со мной на кровати сидела?

— Ванька! Это ты?!

— Я, Светлана Юрьевна! Вы меня не узнали, — в голосе обида и укор. Волчонок-переросток, как тебя узнать? Ты совсем другой.

— Я техникум закончил, работаю в Хабаровске, коплю на квартиру. Как куплю, заберу всех своих.

Он вошел в девяностые как горячий нож в масло — у него была отличная практика выживания и тяжелый холодный взгляд. Через пару лет он действительно купит большую квартиру, женится, заберет сестер и братьев и разорвет отношения с родителями. Лешка сопьется и сгинет к началу двухтысячных. Несколько человек закончат институты. Кто-то переберется в Москву.

— Вы изменили наши жизни.

— Как?

— Вы много всего рассказывали. У вас были красивые платья. Девчонки всегда ждали, в каком платье вы придете. Нам хотелось жить как вы.

Как я. Когда они хотели жить как я, я жила в одном из трех домов убитого военного городка рядом с поселком леспромхоза. У меня был миксер, фен, пылесос, постельное белье и журналы «Вокруг света». Красивые платья я шила вечерами на подаренной бабушкой на свадьбу машинке.

Ключом, открывающим наглухо закрытые двери, могут оказаться фен и красивые платья. Если очень захотеть.

Светлана Комарова.

Уже много лет живет в Москве. Успешный бизнес-тренер, хедхантер, карьерный консультант.

А в 90-х она восемь лет работала школьной учительницей в глухих дальневосточных деревнях.

			6	4	5		
	6						9
9	3	8		1			
				9			
1		3			2		7
			8				9
2					3	1	
6						3	
	1		6	5			

6				3		9	4	
		2			7			
	7	8				3		
8		4			2			9
								4
5			6					
7								
			7				1	8
	3			6		5		

			5			3		
	5		4					
3	1	7			8			
	2		3					
		6			4	9		
						2	6	
		4	1	7				
6						7	8	
8		1			9			

Анекдоты

У меня был страшный сон сегодня...

*** **

— У меня был страшный сон сегодня. Я проснулся, побежал к зеркалу, смотрю... а у меня огромная дыра в голове...

— Ну и что дальше?
— Да перестал зевать и дыра исчезла.

*** **

Вы когда-нибудь видели титры в конце сна? Проснулся в шоке.

*** **

Двое учеников опоздали на урок. Учительница: — Почему вы опоздали? Один говорит: — Я во сне всю ночь путешествовал по разным странам, поэтому проснулся немного поздно. Учительница — другому ученику: — Ну а ты что скажешь? — А я встречал его в аэропорту!

*** **

— Сёма, я похожа на моль?
— Да нет, Розочка!
— А почему у меня тогда все мысли только о шубе?

*** **

Спать ночью – это для слабаков. Спи днём – будь мужиком!

*** **

Лег вчера спать, ну и спи спокойно, так нет же, в голову пришел вопрос: «Интересно, как называют жителей города Осло?».

*** **

Парень был такой страшный и нудный, что ему даже во сне девушки не давали...

*** **

Людам физического труда для восстановления своих сил нужен 7-8 часовой ночной сон. Людам умственного труда нужно спать часов 9-10. Ну а программистов будить нельзя вообще.

*** **

Родители укладывают спать 4-летнего сына: — Спокойной ночи, сынок, тебе уже наверное начал сон про зайчика снится? Ребёнок, сонным голосом говорит: — Нет ещё, пока идёт реклама...

*** **

— Днём я все время чувствую себя серо и уныло, постоянно хочу спать. А вот ночью — живу настоящей полноценной жизнью.

— И что же ты делаешь?
— Сплю.

*** **

К врачу приходит мужчина. — Доктор, что со мной? По утрам — головокружение, в сон клонит, на солёное тянет... — так, давайте посмотрим. Батенька, да вы беременны. Как это вас угораздило? — А все, доктор, началось с мытья посуды.

*** **

Не знаешь, как уложить детей спать? Стакан коньяка! Стакан коньяка — и фиг с ними, пусть не спят!

Ночь. Муж с женой спят. Вдруг жена начинает со страшной силой тормозить мужа.

— А? Что такое?! Что случилось?!
— Да ничего не случилось, просто я не понимаю, как ты можешь спокойно спать, получая такую маленькую зарплату!

Молдавскими учеными установлено, что спать 4 часа в сутки не сложно. Сложнее не спать 20.

Проснулся утром от будильника в 6:30, а спать ужасно хочется. Где-то слышал, что если на 20 секунд сильно зажмурить глаза, а потом открыть, то спать хочется гораздо меньше. Зажмурил. «Отжмуриваю» — время 10:27... И правда, спать хочется меньше.

— Доктор, что мне делать? Я сплю с чужими женами, а мужья мне за это бьют морду.

— Пойдите в армию. Там вы немного остепенитесь.

Через два года.

— Спасибо, доктор. Вы дали замечательный совет!

— Вы больше не спите с чужими женами?

— Еще как сплю! Но теперь успеваю одеться за сорок пять секунд!

Лайфхак: если ребенок просит с ним поиграть, а Вы хотите спать и есть, поиграйте с ним в медведя и барсучка. Барсучок сначала принесит медведю всякие вкусности, а потом тот засыпает у себя в берлоге, а барсучок охраняет его сон.

Муж сквозь сон бормочет жене:
— Дорогая, пожалуйста, сними с меня тапочки и выключи телевизор.
— Потерпи, мой пупсик. Мы еще в театре...



Прочитал, что нельзя есть за 2 часа до сна... Так и не смог лечь спать.

1		2		3		4		5		6		7		8		9
10										11						
						12										
13												14				
						15				16						
17			18									19	20			21
						22										
23										24						
						25		26								
27		28		29								30		31		
						32										
33										34						35
						36				37						
38										39						
40						41						42				

КРОССВОРД

- ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**
- Уголовное расследование, не доведенное до конца.
 - Часть уха.
 - Русская дOMETрическая мера дров.
 - Украинский музыкальный инструмент.
 - Мужское имя.
 - Государство в Африке.
 - Общее название устройств и средств для нападения и защиты.
 - Столица африканского государства.
 - В старину на Украине: крестьянин, занимающийся перевозкой и продажей соли, рыбы, хлеба.
 - Сладкий тропический фрукт овальной формы.
 - Мужское имя.
 - Немецкий живописец, гравер, рисовальщик, теоретик искусства эпохи Возрождения.
 - Мастерская для ручнойковки металла.
 - Звезда в созвездии Скорпиона.
 - Корабельный скелет.
 - Сумма денег, неофициально выплачиваемая фирмой-исполнителем сотруднику фирмы-заказчика за размещение заказа.
 - Декоративное растение.
 - Горная страна на территории России, Казахстана, Монголии и Китая.
 - Туалет на судне.
 - Носовой
 - Вулкан в Исландии.
 - Шеренга войск по сторонам пути следования кого-либо.
 - Вынужденное, насильственное допущение в чьей-нибудь.
 - Негодный, ничтожный человек.
 - Испанский дворянин.
 - Похитительница кларнета у Карла.
- ПО ВЕРТИКАЛИ:**
- Гребной инструмент.
 - Рассказ Антона Чехова.
 - Древнегреческое название Западной Грузии.
 - Темное царство.
 - Персонаж оперы Михаила Глинка «Руслан и Людмила».
 - Рыба, живущая в иле.
 - Сумчатое животное.
 - Воспаление сетчатой оболочки глаза.
 - Мягкая ворсистая хлопчатобумажная ткань.
 - Грузинская борьба.
 - Круглый хлеб.
 - Птица отряда куриных.
 - Опера Антонина Дворжака.
 - Шумная кухонная посуда.
 - Созвездие Южного полушария.
 - Соленое озеро в Андах.
 - Ливерная
 - Подземный гриб или шоколадная конфета.
 - Отбойный
 - Стрелка на чулке.
 - Наркотик из индийской конопли.
 - Мусульманский храм в Мекке.
 - Священная река индусов.
 - Положительный электрод.

свадьбы • банкеты • вечеринки • дни рождения • юбилеи • праздники • куматрии

ресторан **BRAVO**
www.bravoresto.ca

Наша цель – сделать ваш отдых незабываемым!

- всегда оригинальная шоу-программа
- живая музыка
- индивидуальное украшение стола

Приносите свой алкоголь
бесплатная парковка

(514) 679-4583
(514) 277-4787

6925 av. du Parc Montreal, H3N1X7

KASSIR.CA
ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?
ОТВЕТ НА САЙТЕ WWW.KASSIR.CA
Здесь афиша театров, концертов и других развлечений.
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома!

Всего 6.99 C\$ в месяц
ТЕПЕРЬ В КАНАДЕ!
ivi.tv

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Путешествуйте с нами на парусных катамаранах!



514.909-6446
sailaviemontreal@gmail.com



На комфортабельном катамаране **Lagoon**.

- Двухместные каюты для гостей с индивидуальным душем и туалетом (холодная и горячая вода) и 2 спальных места для капитана и помощника
- Уютный салон с диванчиками и обеденным столом по соседству с современной кухней
- Внешний салон для трапезы и отдыха под тентом от солнца
- Рядом на корме можно принять теплый душ, смыв с себя морскую соль после купания и отправиться в зону для принятия солнечных ванн на сетке, расположенной на носу катамарана.

Canada Tour

www.canadaguidetour.com
info@canadaguidetour.com

Индивидуальные туры по Канаде
 Групповые туры проводятся с мая по сентябрь
 Индивидуальные туры ежедневно
 на новых автомобилях с водителем и гидом

Туры и экскурсии 514-659-8459
Авиа билеты и путёвки 514-284-4400

410 St-Nicolas, Suite 245

Добро пожаловать!
 Лариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
 как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (К)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523
tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudef.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
 (район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
 (рядом Cartier и парк)

50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Страхование

Ваш брокер Габриела Мастерова

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 4705 | gabriela.masterova@essor.ca | Бизнесы
 Fax: (514) 457-3882 | 1-877-88 ESSOR (37767)

www.banya-montreal.com

Domaine Saint-Alexandre

**НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ
 НА ДРОВАХ
 И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА**

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ;
 НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ
 И НА ОДИН ДЕНЬ.

**БАННЫЙ КОМПЛЕКС
 УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ
 С ДОМАШНЕЙ
 АТМОСФЕРОЙ**

**ПАСЕКА:
 (ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)**

(450) 247-3687; (514) 660-8767
 924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L1H0

Сергей НЕЧИН СТРАХОВОЙ БРОКЕР
montmosc@hotmail.com

Работаю со всеми ведущими компаниями Канады с 1994 года:
 UL Mutuelle, RBC, BMO, ManuLife, SunLife, Industrial Alliance, Empire Life, SSQ, Foresters, CanadaLife, Equitable Life, AssumptionLife, Ivori, Humania и т.д.

CPP (Plan de Protection du Canada)
 страхование без медицинского освидетельствования.

INSURANCE

НАЙДУ ДЛЯ ВАС САМУЮ ОПТИМАЛЬНУЮ ЦЕНУ.

СТРАХОВАНИЕ ИПОТЕКИ, ВИЗИТЕРОВ, ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ И СУПЕРВИЗА
(514) 931-9743 (бюро) | (514) 237-1914 (моб.)

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
 ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

proextern@gmail.com **514. 561-8933**
<http://protexextermination.com/>



Добро пожаловать к нам в семью!

Mercedes-Benz Laval

Договоритесь о встрече с вашим русскоязычным представителем:



Дмитрий Нивня

Консультант по продажам автомобилей

450 681 2500 #160

dnivnea@mblaval.com

ТЕПЕРЬ В MERCEDES-BENZ LAVAL



Добро пожаловать к нам в семью!

3131, autoroute Laval Ouest (440), Laval | 450 681-2500